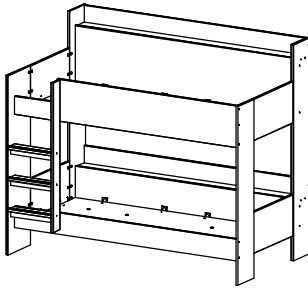


**NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLING INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCCOES DE MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
UPUTE ZA MONTAZU
MONTAJ TALIMATI
MONTAGE-INSTRUCTIES**

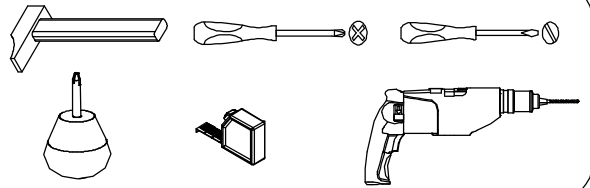
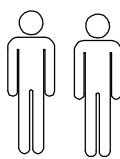


Lit surélevé/Hoogslaper/Hochbett/ Litera

Réf. 571733



3:00



**IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER POUR REFERENCE
ULTERIEURE.
BELANGRIJK - ATTENTIE - TE BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK
WICHTIG - FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN
IMPORTANTE - LEER ATENTAMENTE - A CONSERVAR COMO REFERENCIA EN
EL FUTURO**

**Le lit surélevé ne convient pas pour les enfants
de moins de six ans, en raison du risque
de blessures liées à des chutes.**

AVERTISSEMENT:

- S'il n'est pas utilisé correctement, le lit surélevé peut présenter un sérieux risque de blessure par étranglement.
Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit surélevé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec le dit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes, les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs.

- Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents (par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.

Ne pas utiliser le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée, et se mettre en relation avec le magasin distributeur.

Suivre les instructions d'assemblage en utilisant les outils indiqués.

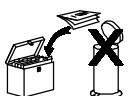
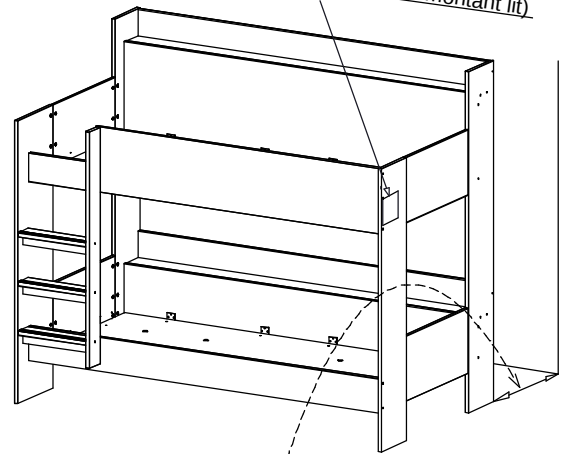
Dimensions du matelas : 200x90x15 cm de hauteur maximum.

Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et autour de celui-ci.

Veillez à serrer correctement les différents éléments de fixation, vérifiez régulièrement leur bon serrage.

**CONFORME AUX EXIGENCES DE SECURITE DE LA NORME :
EN 747-1-2(2012+A1 2015)**

Hauteur maxi. matelas (voir marquage sur montant lit)



De hoogslaper is niet bedoeld voor kinderen onder de 6 jaar .

Waarschuwing:

- Als de hoogslaper niet correct wordt gebruikt, kan deze een serieus veiligheidsrisico vormen.
Nooit aan het bovenbed spullen hangen die niet bestemd zijn voor gebruik voor het bed zoals, onder andere, touwen, koorden, haken, riemen en tassen.
- Kinderen lopen het risico vast te zitten tussen het bed en de muur, een deel van een schuin dak, het plafond, nabije meubels (bijv. kasten) enz.
Om elk risico om zich te verwonden te voorkomen, moet de afstand tussen de bovenste veiligheidsplank en de nabije elementen (muur enz.) niet meer dan 75 mm of meer dan 230 mm zijn.

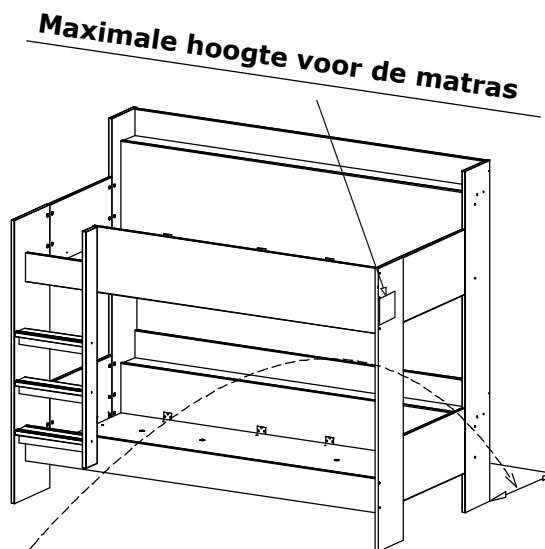
In geen geval behoort u de hoogslaper te gebruiken indien er een montage-onderdeel ontbreekt. In dit geval hoort u contact op te nemen met het verkoopadres.

De montage-instructies volgen met behulp van aangegeven gereedschap.

Afmetingen van de matras : 200x90x15 cm maximale dikte.

Het is noodzakelijk het vertrek te luchten tegen vochtigheid en schimmel.
U behoort de verschillende elementen correct te monteren en regelmatig te controleren.

In overeenstemming met de Europese normen EN 747-1-2 (2012+A1 2015)



Achten Sie bei der Benützung des Bettes durch Kleinkinder unter 6 Jahren.

Achtung :

- Alle Beschlägteile für die Montage müssen immer gut befestigt sein. Schrauben dürfen nicht locker sein, da sich ein Kind daran klemmen könnte oder Kleidungsstücke zum beispiel Kordeln, Halsbänder, Stricke, Gürtel etc... hängenbleiben könnten.
- Achten Sie auf die Gefahr das Kinder sich zwischen das Hochbett und die Wand einklemmen können. Um diese Verletzungs-Risiken auszuschliessen muss die obere Bettseite bis zu Wand nicht mehr als 75 mm oder mehr als 230 mm stehen.

Auf keinen fall das Hochbett benützen wenn Montageteile fehlen oder Beschädigt sind , wenden sie sich zu ihrem Verkäufer für die Ersatzteile.

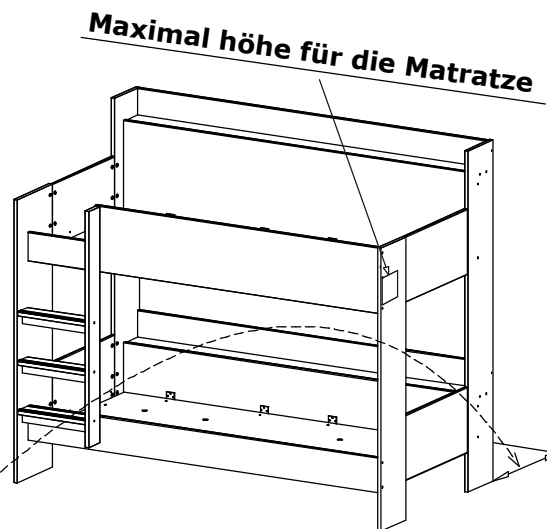
Bitte befolgen Sie die Montageanleitung genau und benützen sie das Vorgesehene Werkzeug, damit Sie mit dem fertigen Möbel vollkommen zufrieden sind.

Abmessung Matratze : länge 200 cm x Breite 90 cm x max. Dicke 15 cm.

Gegen Feuchtigkeit das Zimmer regelmässig entlüften ! Bei Betten mit Einlage-Bettplatten sollte für eine bessere Lüftung die Matratze regelmässig gewendet werden.

Alle Montievorrichtungen festziehen ! Regelmässig Kontrollieren.

Sicherheit Geprüft nach Europäische norm EN 747-1-2(2012+A1 2015)

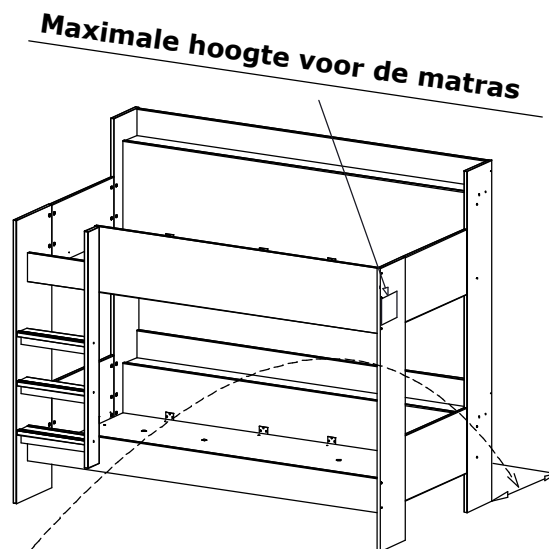


La litera no es adecuada para niños menores de seis años, debido al riesgo de lesiones provocadas por posibles caídas.

ADVERTENCIA:

- Si no se usa correctamente, la litera puede presentar un serio riesgo de lesiones por estrangulamiento. Nunca atar o colgar elementos en la parte alta de la litera que no estén destinados a ser utilizados con la cama. Estos elementos comprenden, sin ser nunca limitativos, las cuerdas, cintas, cordones, ganchos, cinturones y bolsos.

- Los niños pueden verse atrapados entre la cama y la pared, una parte de un techo inclinado, el techo, los muebles adyacentes (por ejemplo armarios) u otros. Para evitar cualquier riesgo de lesión grave, la distancia entre la barrera de seguridad superior y los elementos adyacentes no debe superar los 75mm o debe ser superior a 230mm.



No utilizar la litera en caso de que falte alguna pieza de la estructura o la misma esté rota. En este caso deberá contactar con la tienda distribuidora del producto.

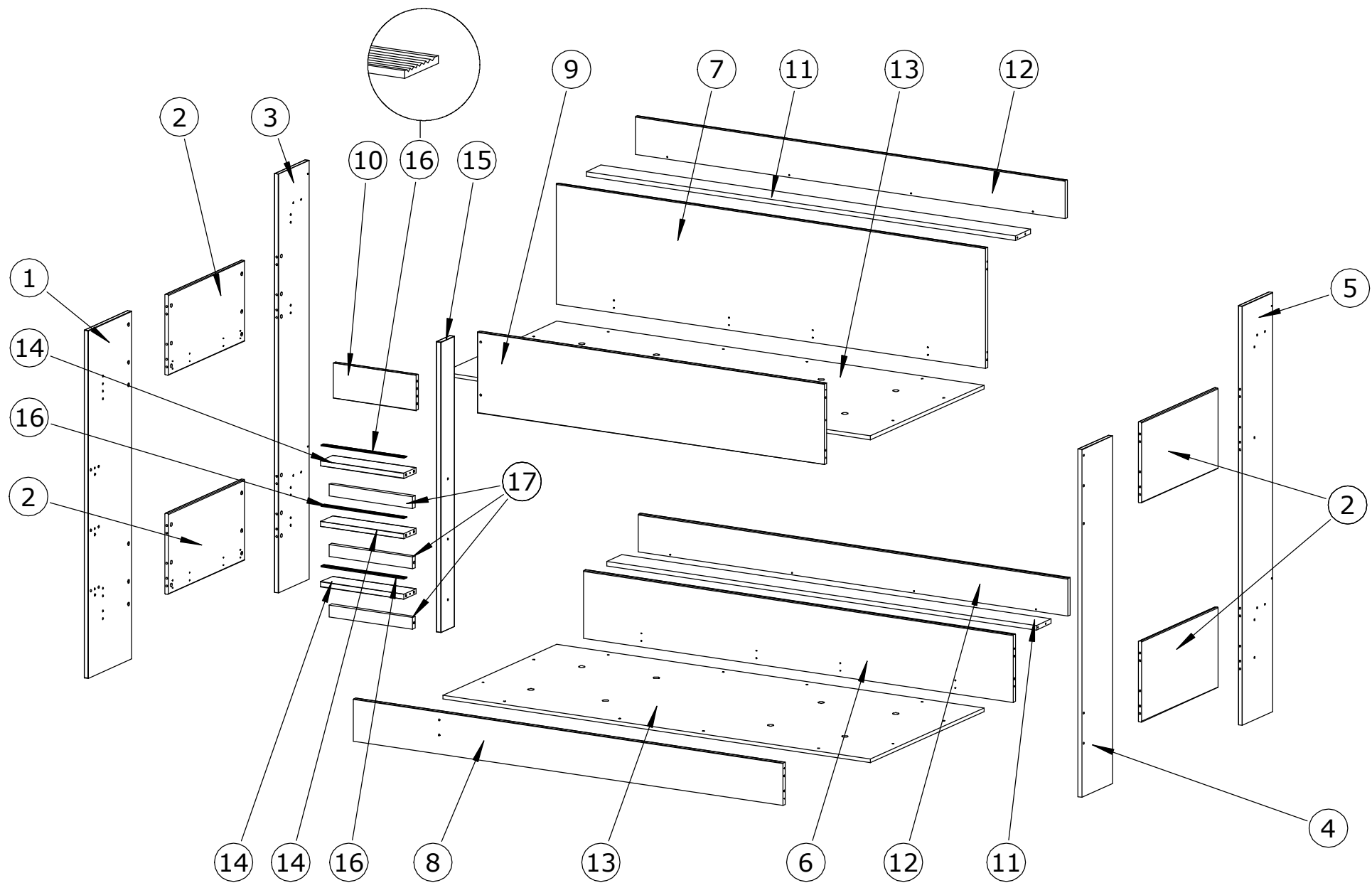
Siga las instrucciones de montaje utilizando las herramientas indicadas.

Dimensiones del colchón: 200x90x15 cm de altura máxima.

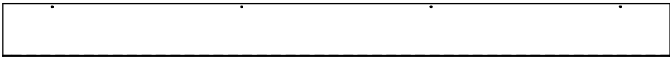
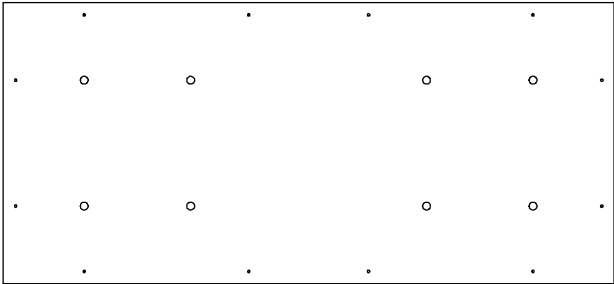
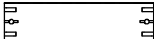
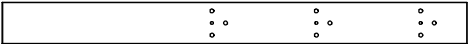
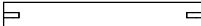
Es necesario ventilar la habitación para mantener un nivel poco elevado de humedad y evitar el desarrollo de enmohecimiento en la litera y alrededor de ella.

Atornille correctamente los diferentes elementos de fijación, verificando regularmente su correcta sujeción.

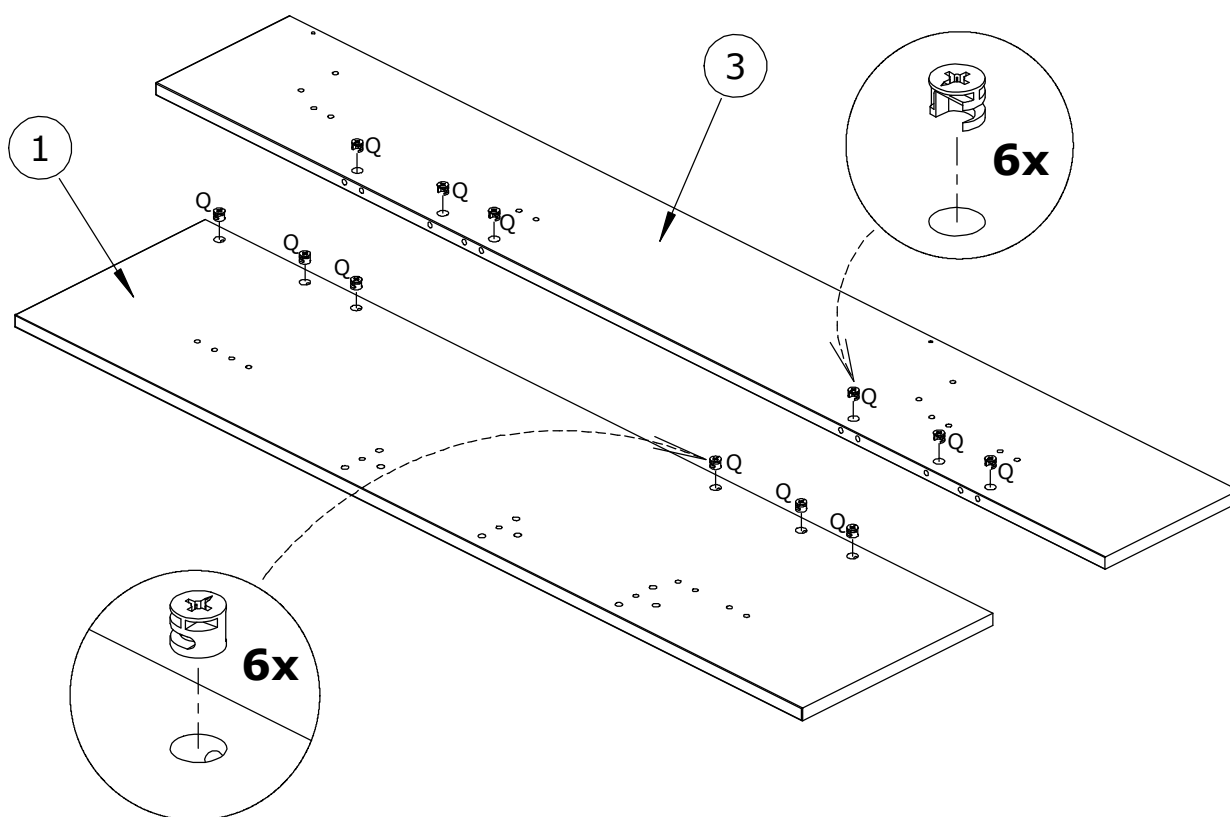
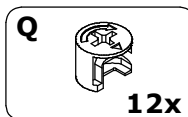
CONFORME A LAS EXIGENCIAS DE SEGURIDAD DE LA NORMA: EN **747-1-2(2012+A1 2015)**



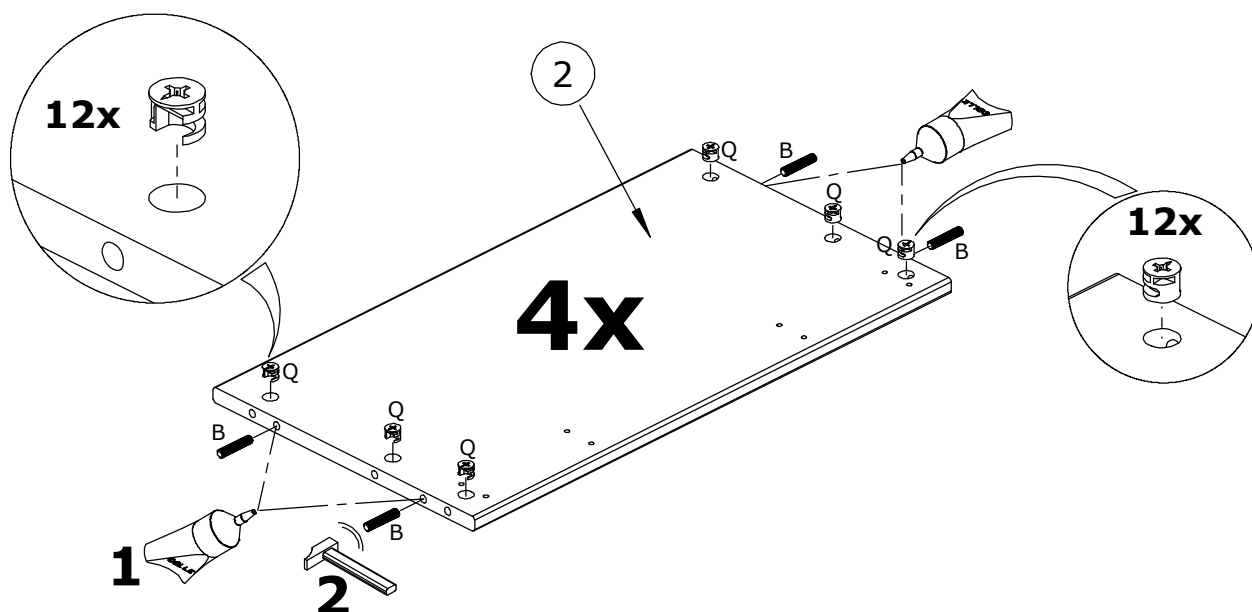
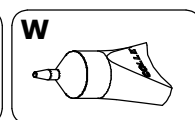
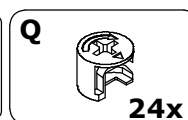
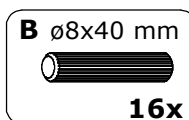
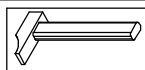
N°	Q.	Colis Pakket Kollo	Longueur Lengte Länge	Largeur Breedte Breite	Epaisseur Dikte Dicke	Croquis de la pièce Tekening van paneel Ansicht Teile
①	1	1/5	1473	356	19	
②	4	1/5	624	342	16	
③	1	2/5	1775	250	19	
④	1	1/5	1473	250	19	
⑤	1	2/5	1775	250	19	
⑥	1	3/5	2030	286	19	
⑦	1	2/5	2030	510	19	
⑧	1	2/5	2030	180	19	
⑨	1	3/5	1640	342	19	
⑩	1	1/5	390	150	19	

N°	Q.	Colis Pakket Kollo	Longueur Lengte Länge	Largeur Breedte Breite	Epaisseur Dikte Dicke	Croquis de la pièce Tekening van paneel Ansicht Teile
11	2	3/5	2030	122	19	
12	2	3/5	2030	160	19	
13	2	4/5 + 5/5	2020	930	16	
14	3	1/5	394	100	22	
15	1	1/5	1230	110	22	
16	3	1/5	393	18	1,2	
17	3	1/5	394	50	22	

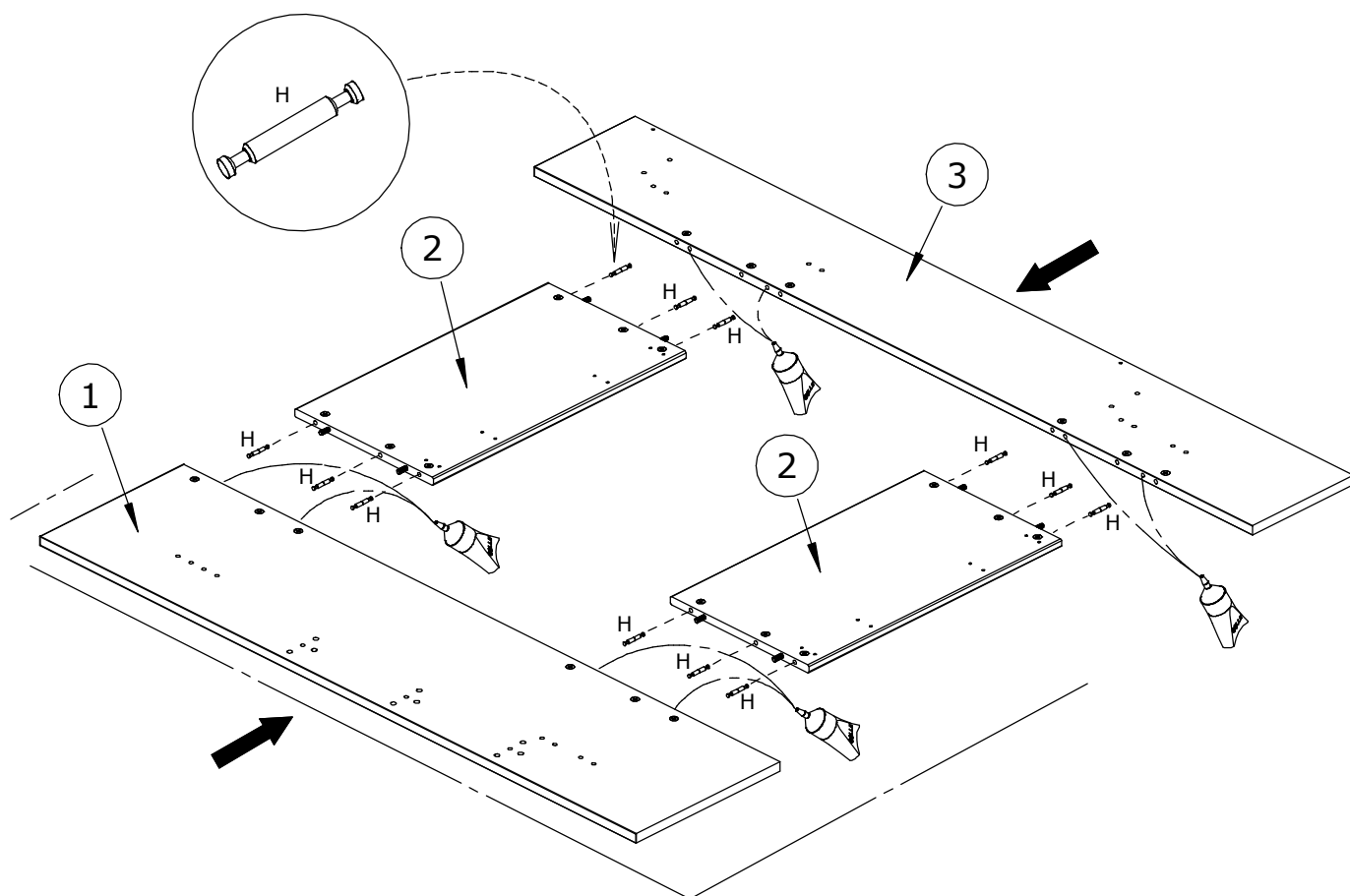
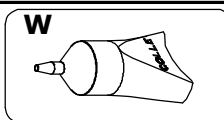
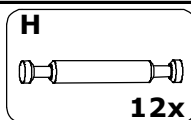
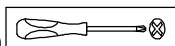
1



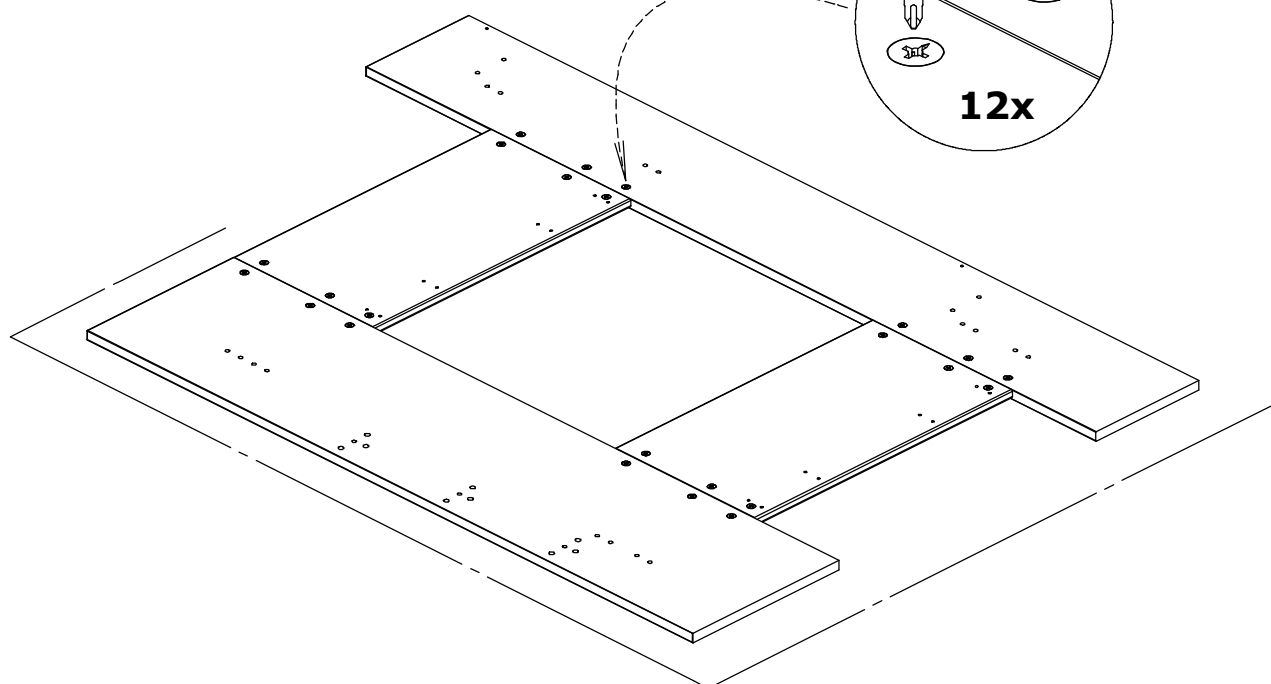
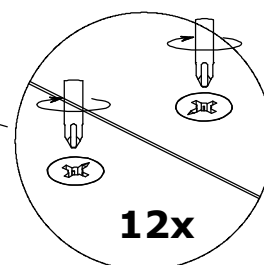
2



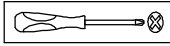
3a



3b



4



E L=11 mm



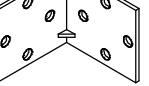
8x

O

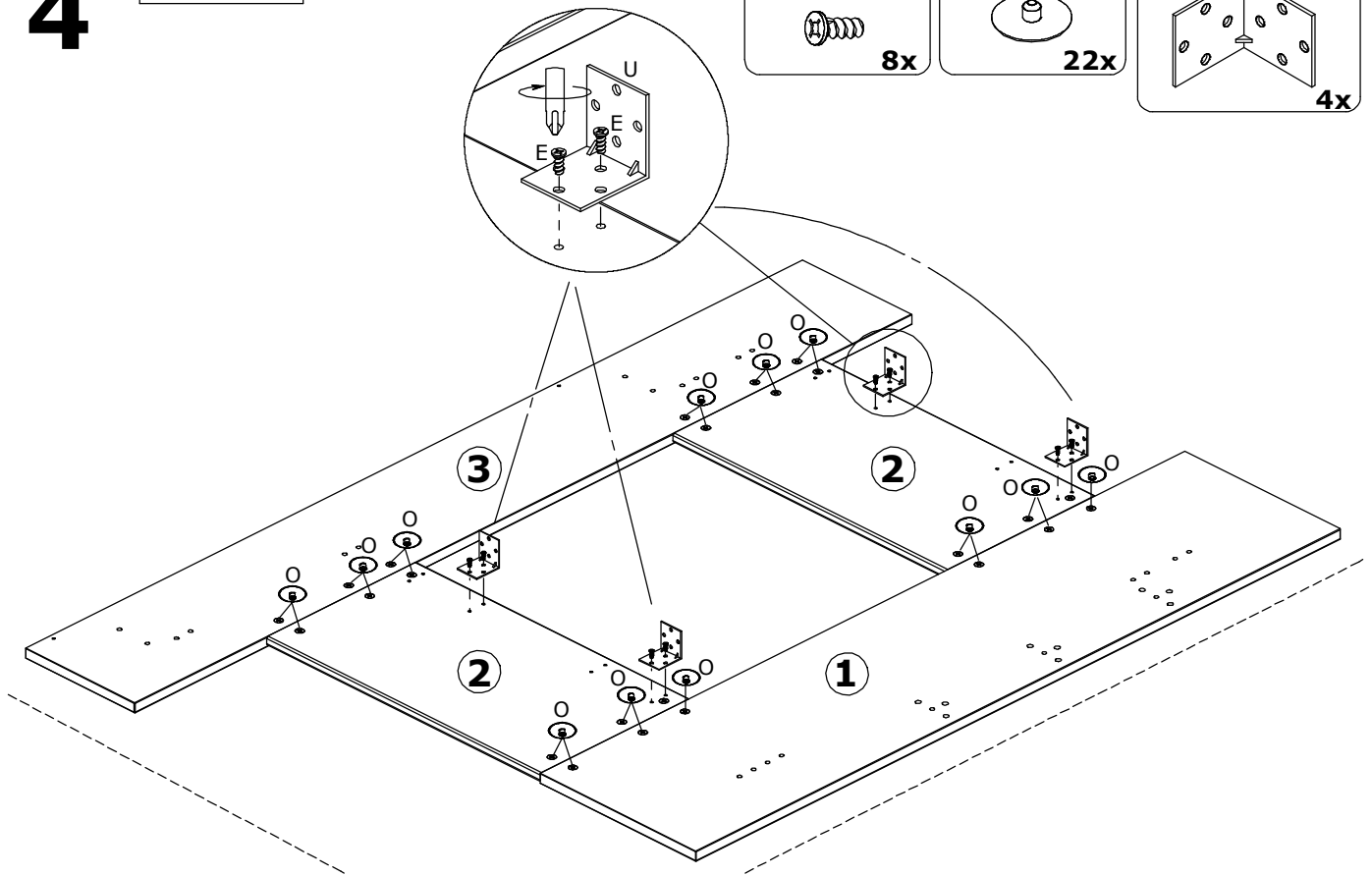


22x

U



4x

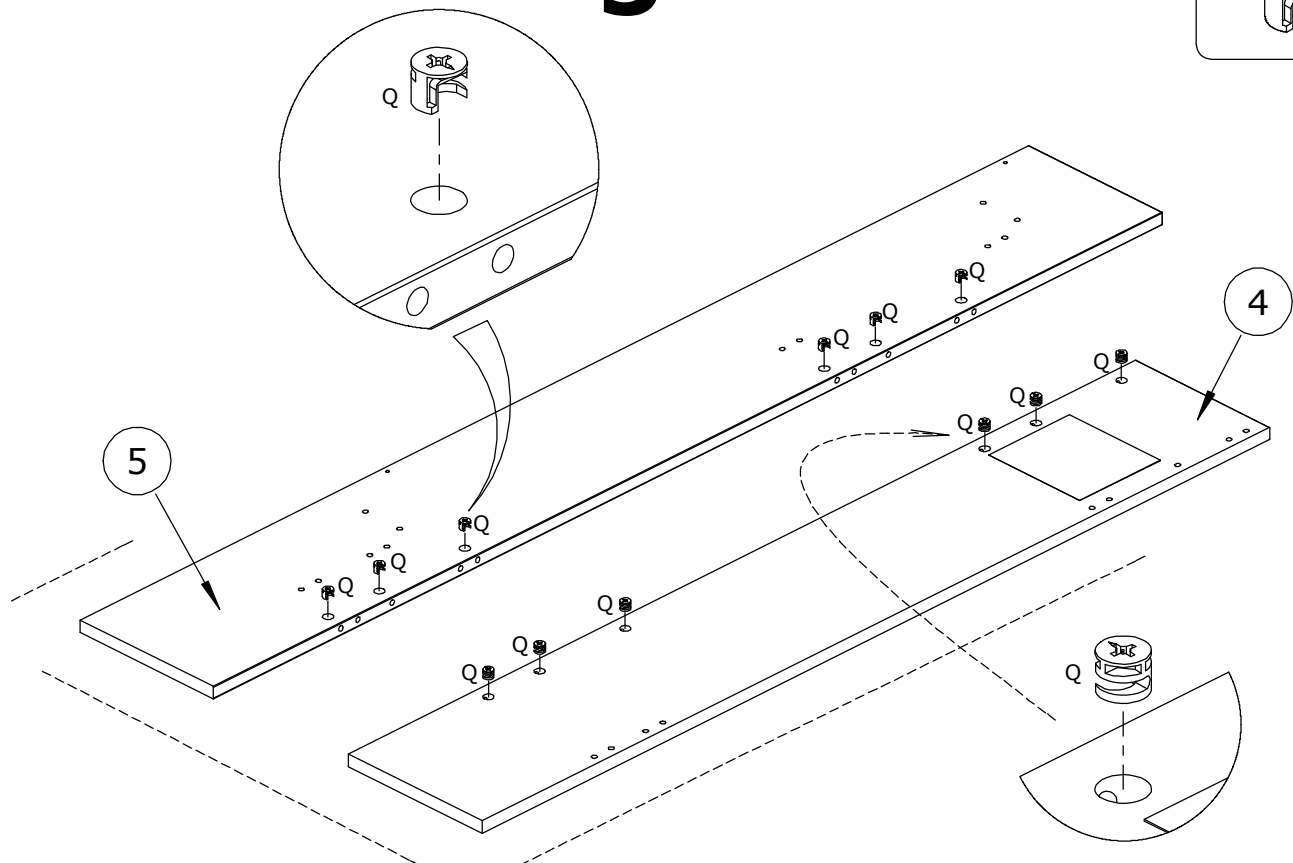


5

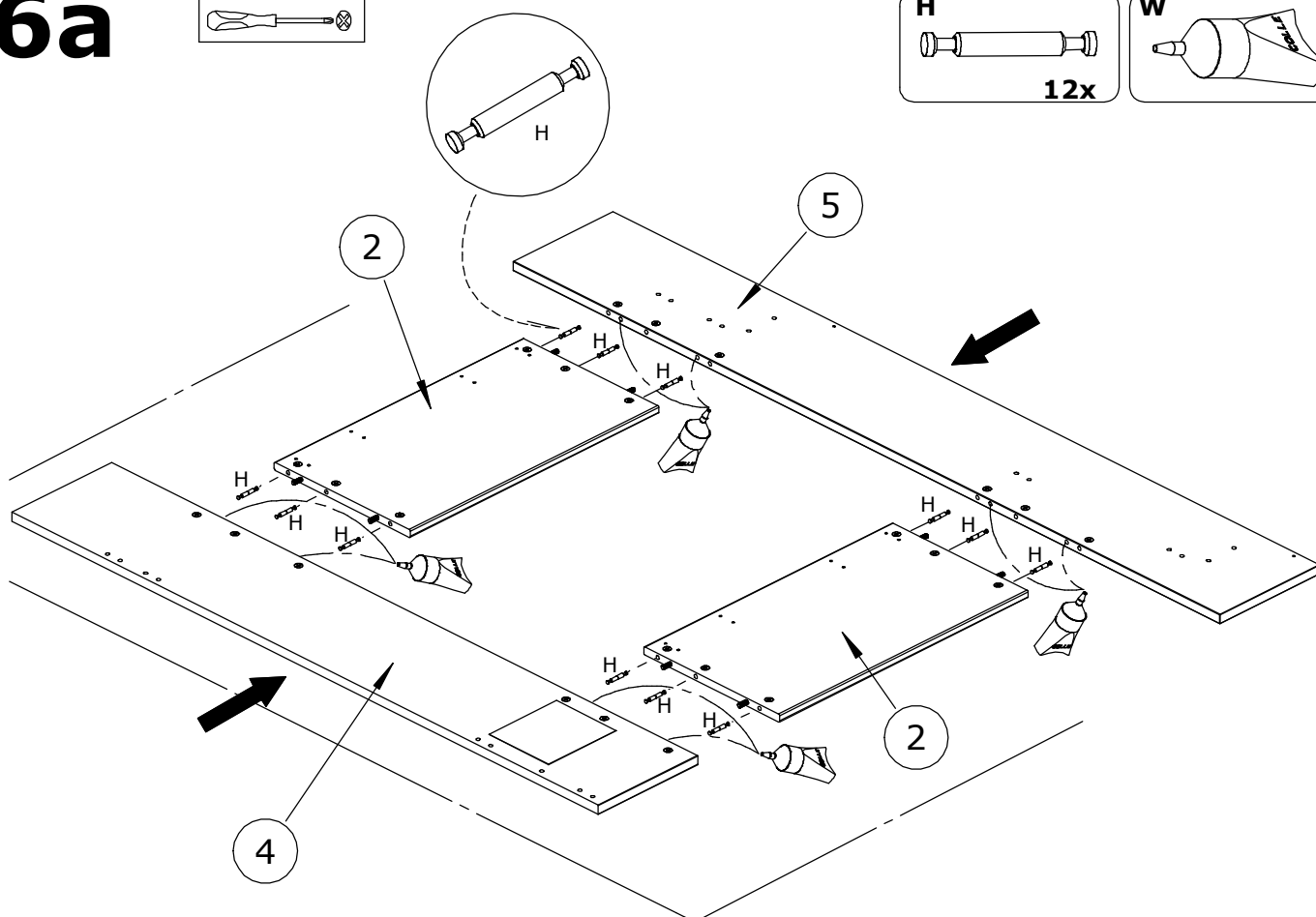
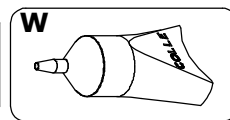
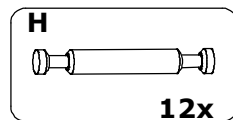
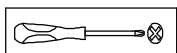
Q



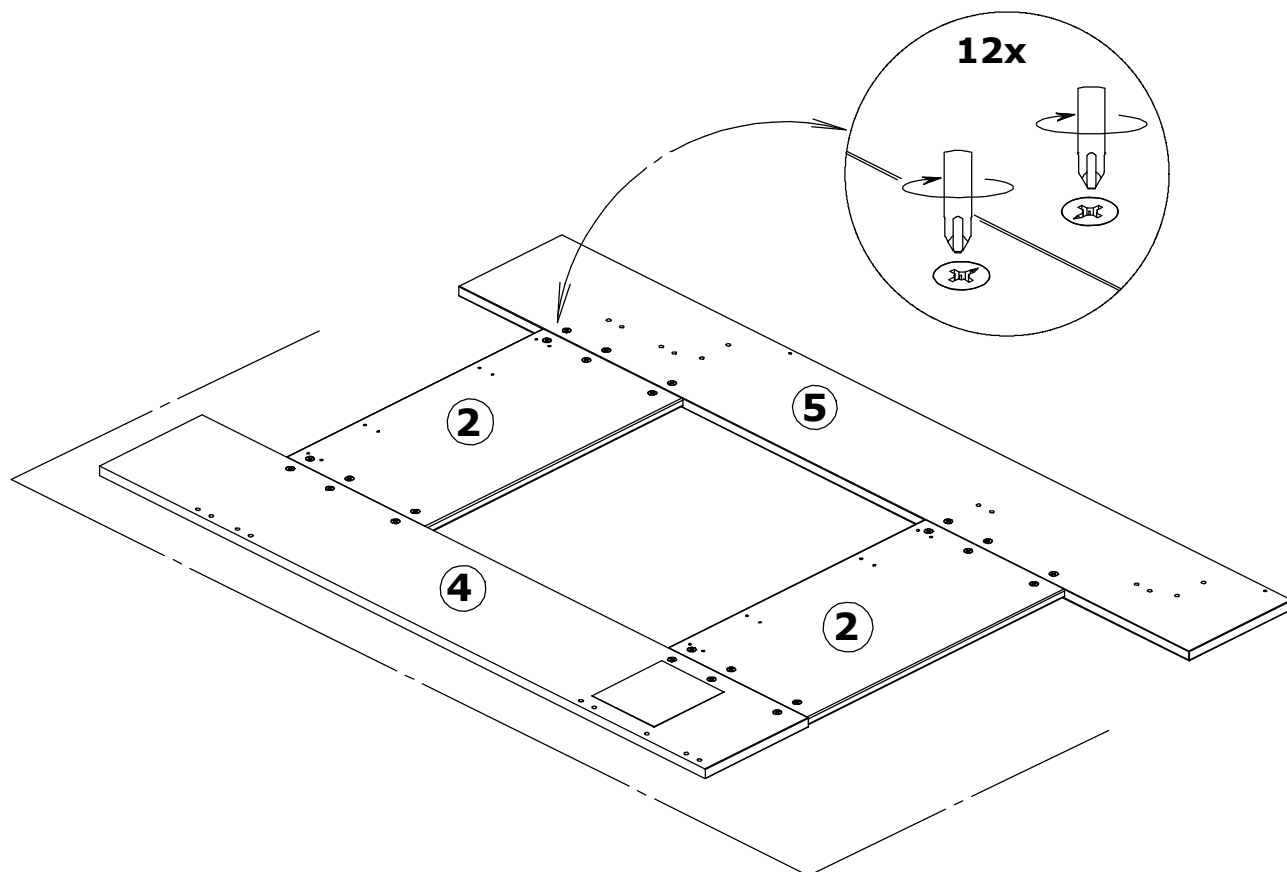
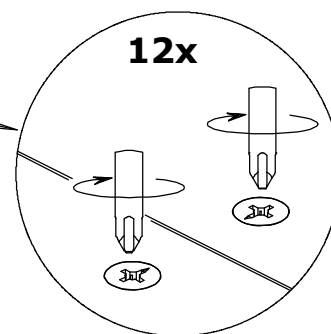
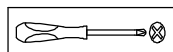
12x



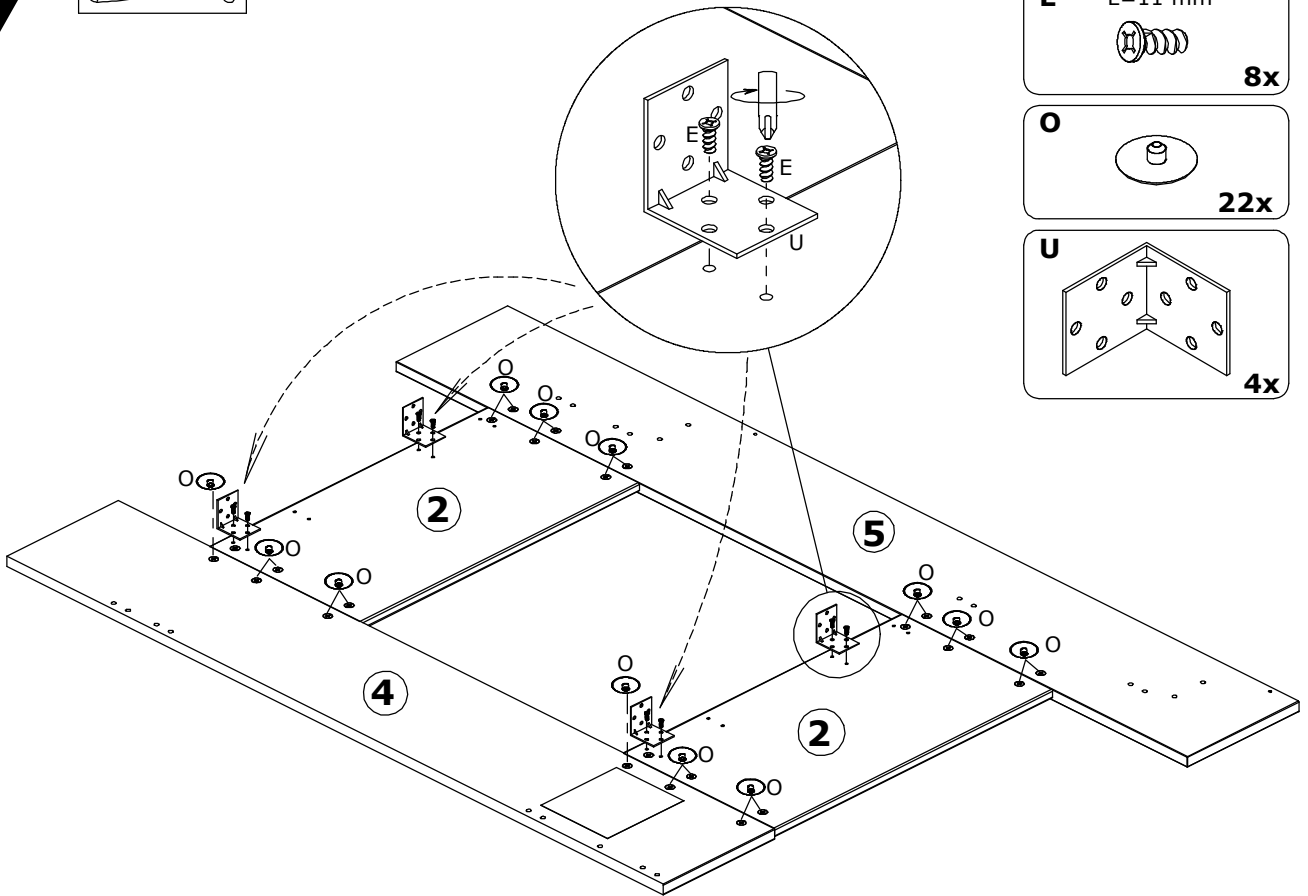
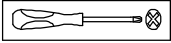
6a



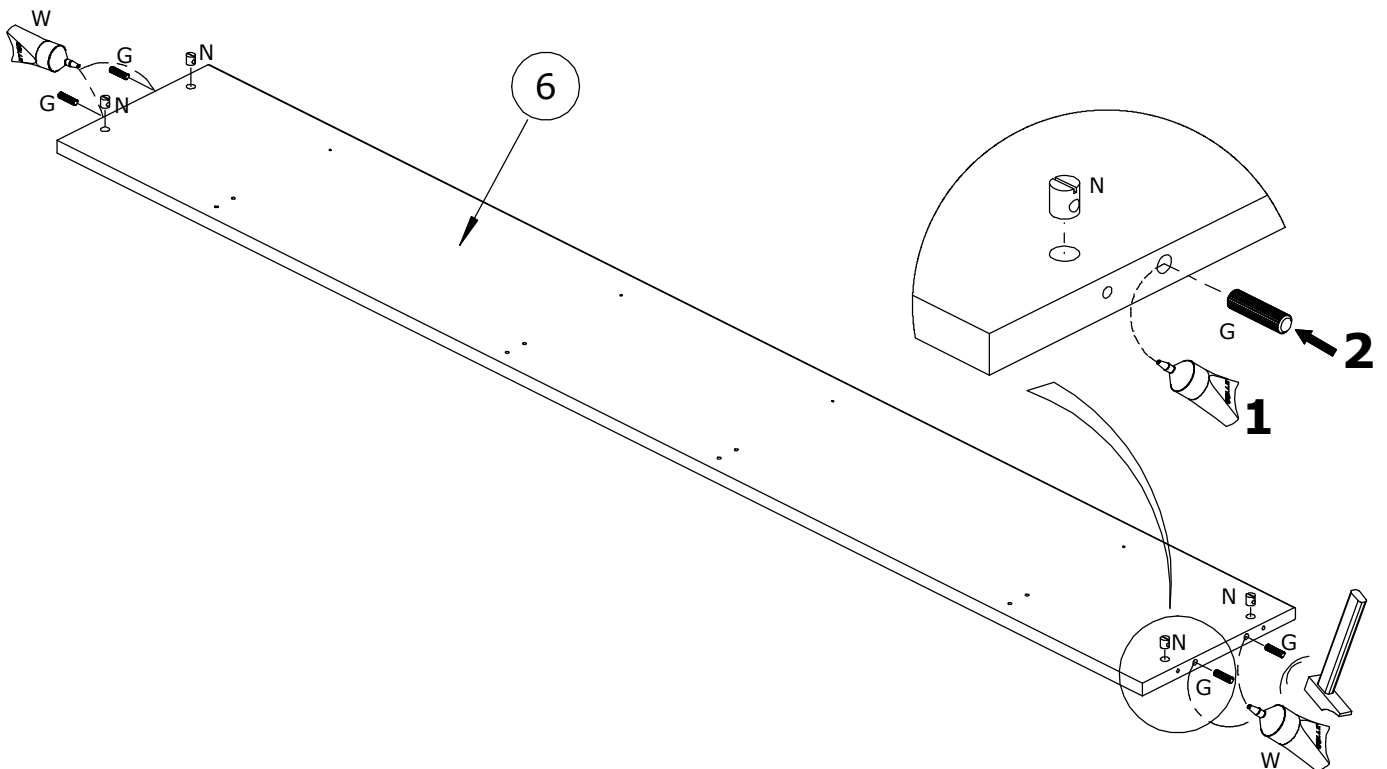
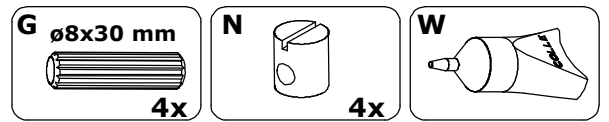
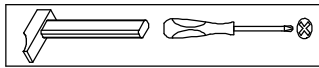
6b



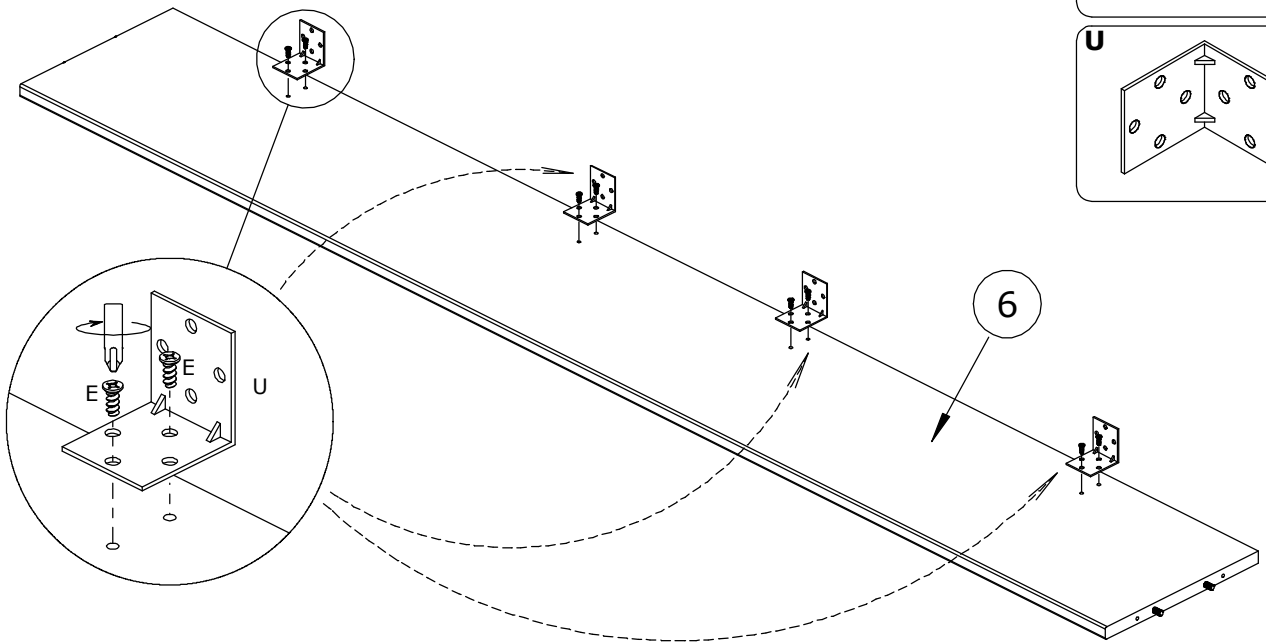
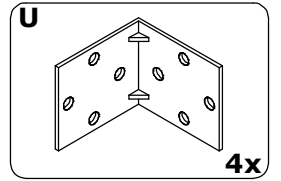
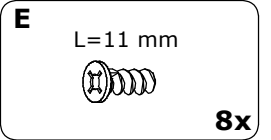
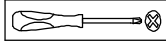
7



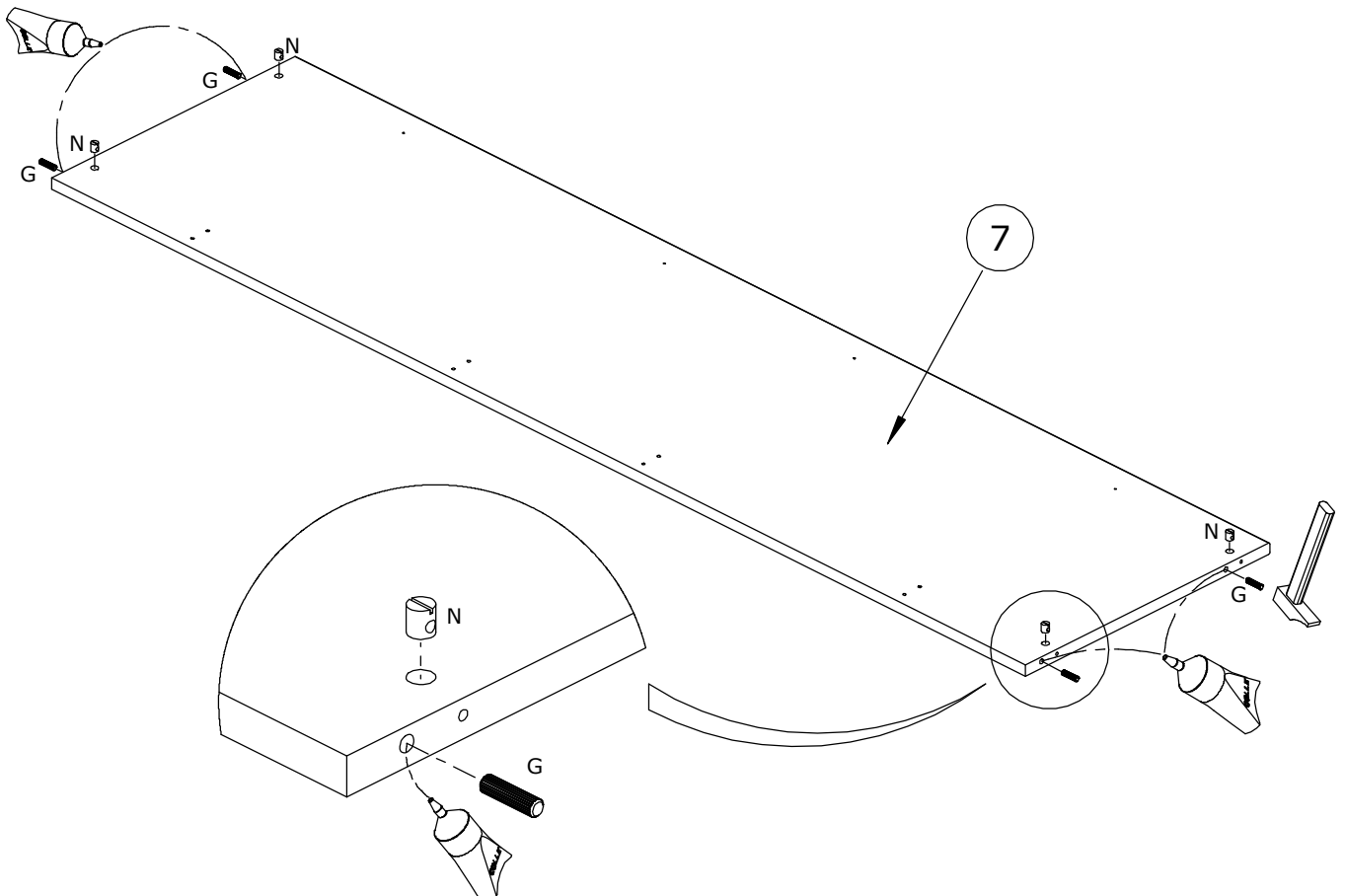
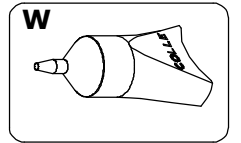
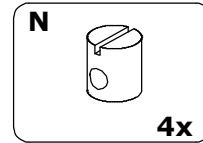
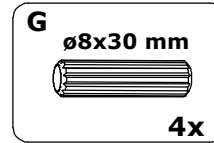
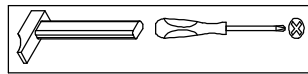
8



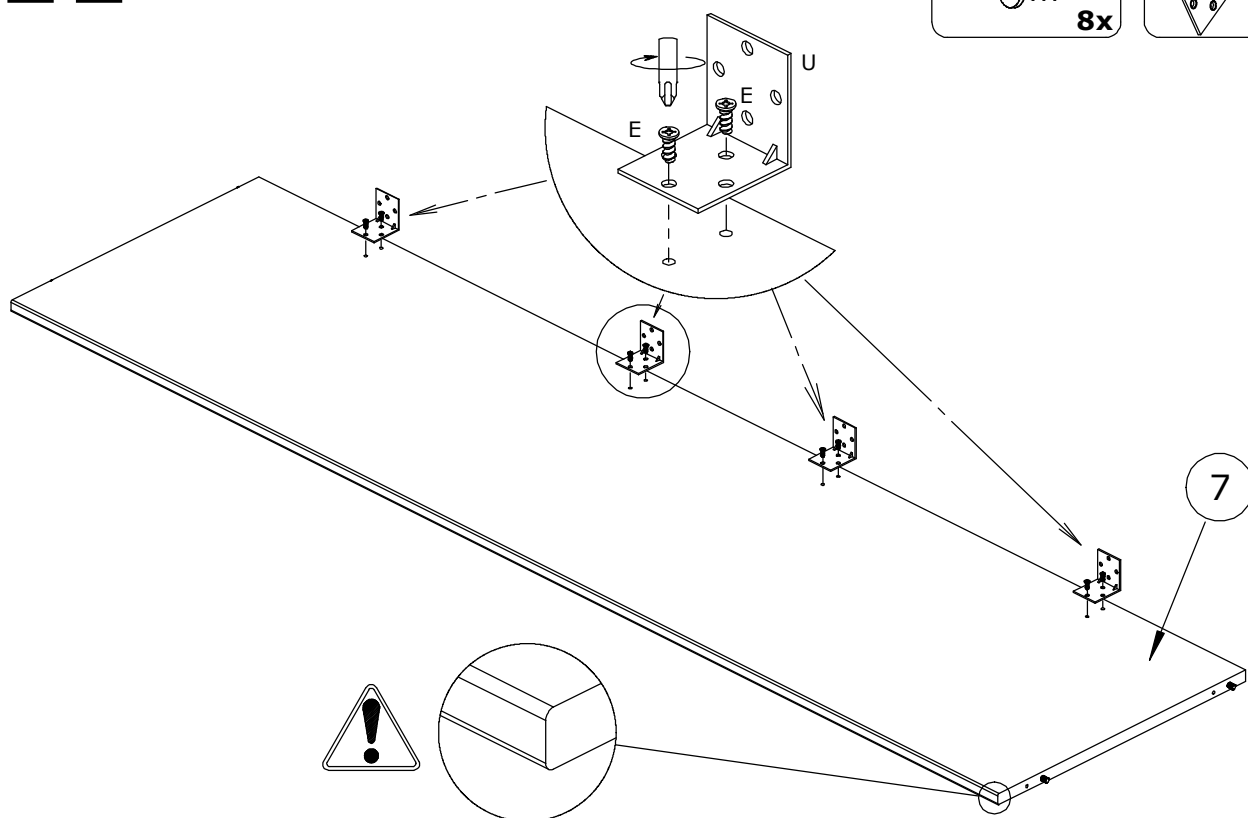
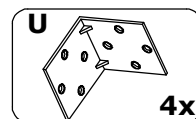
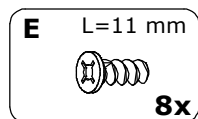
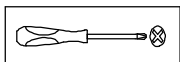
9



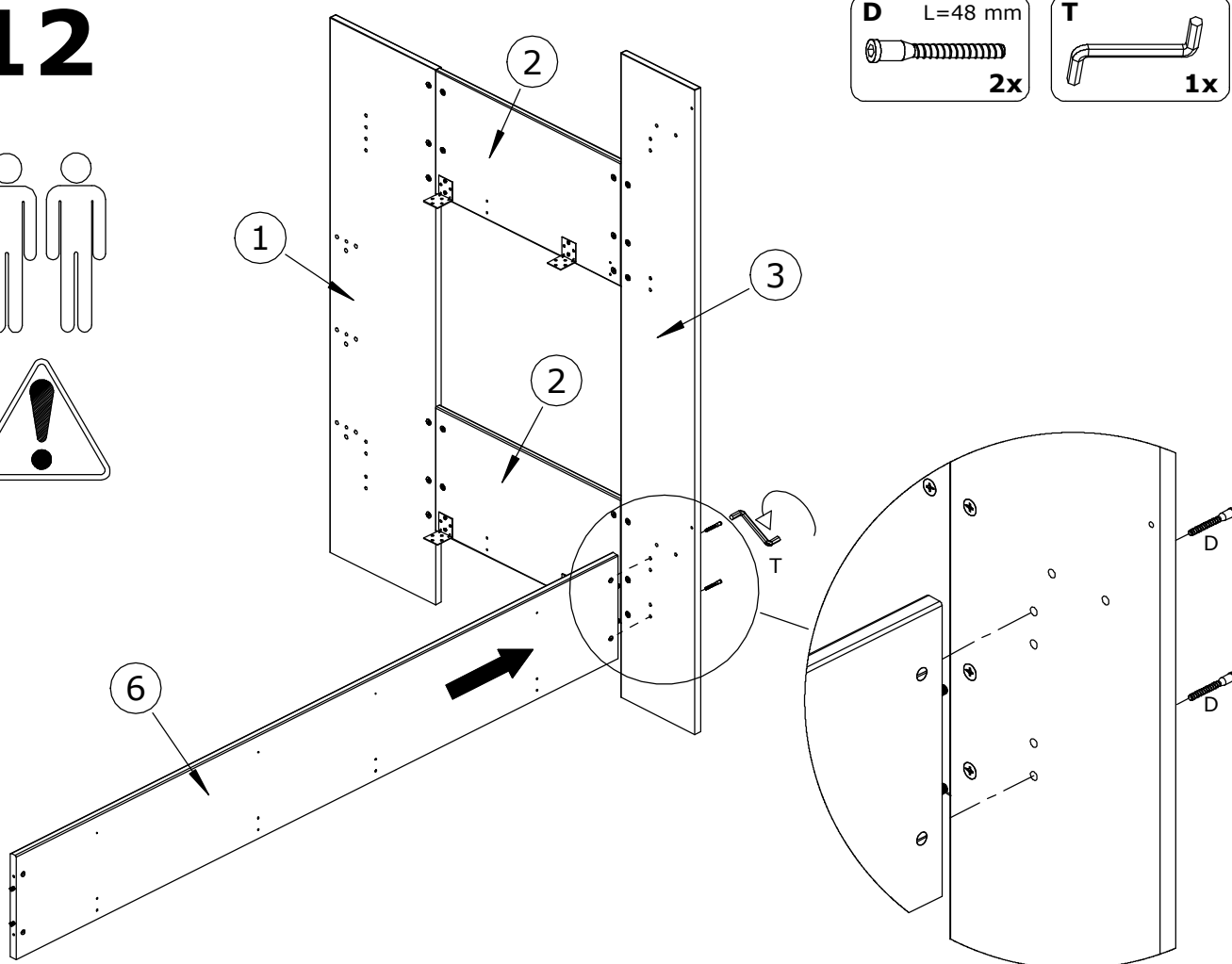
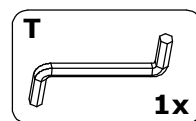
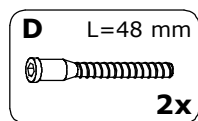
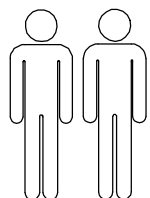
10



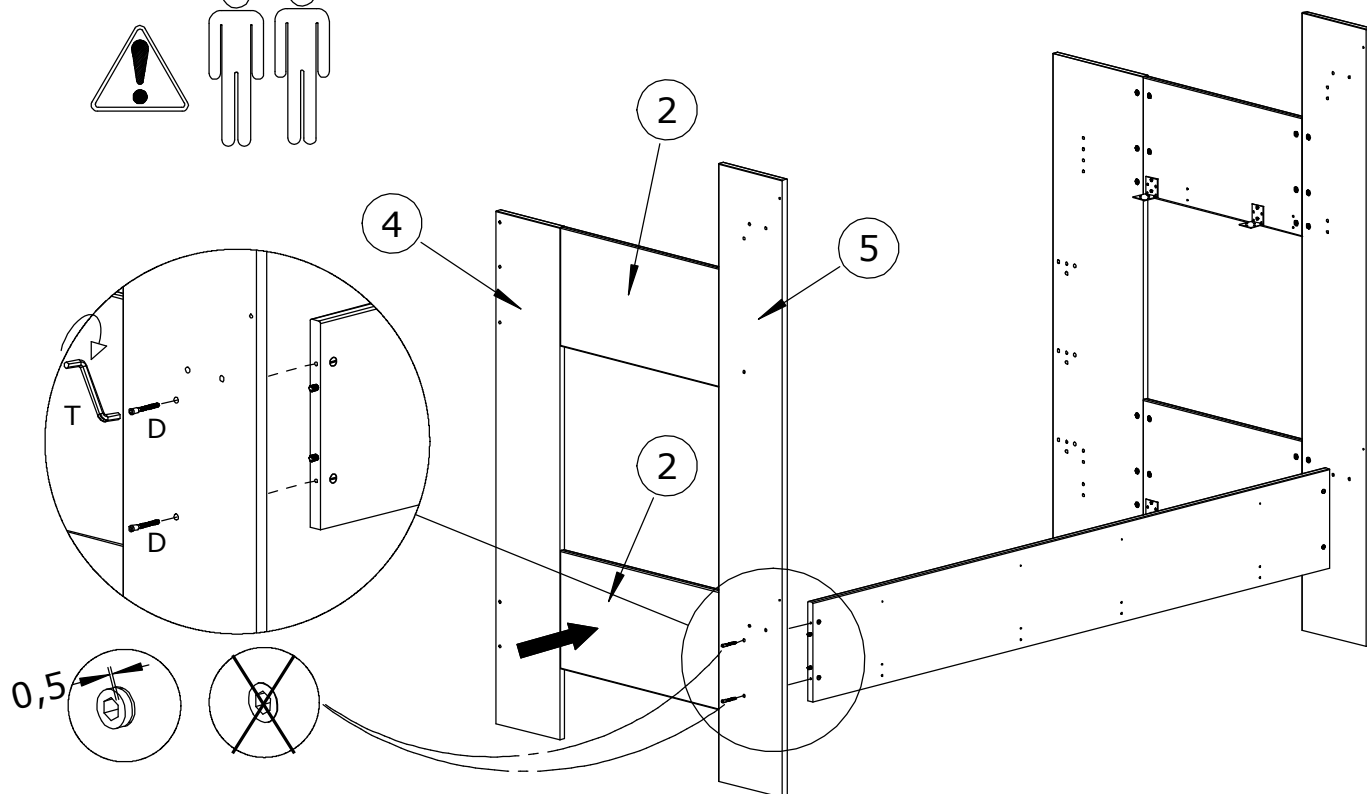
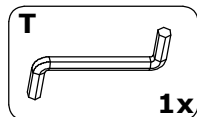
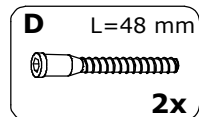
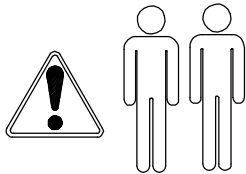
11



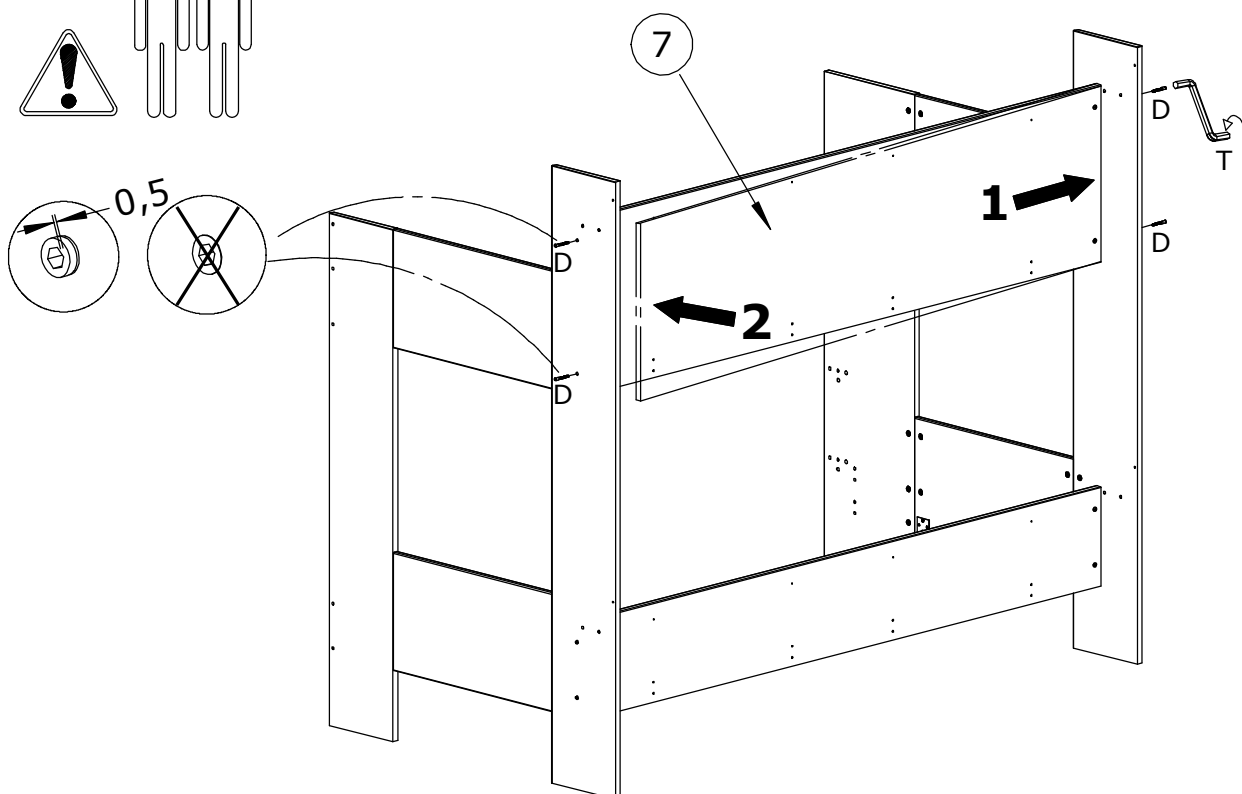
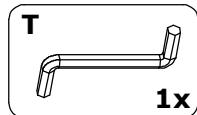
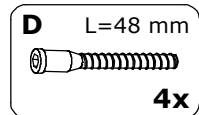
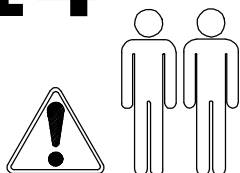
12



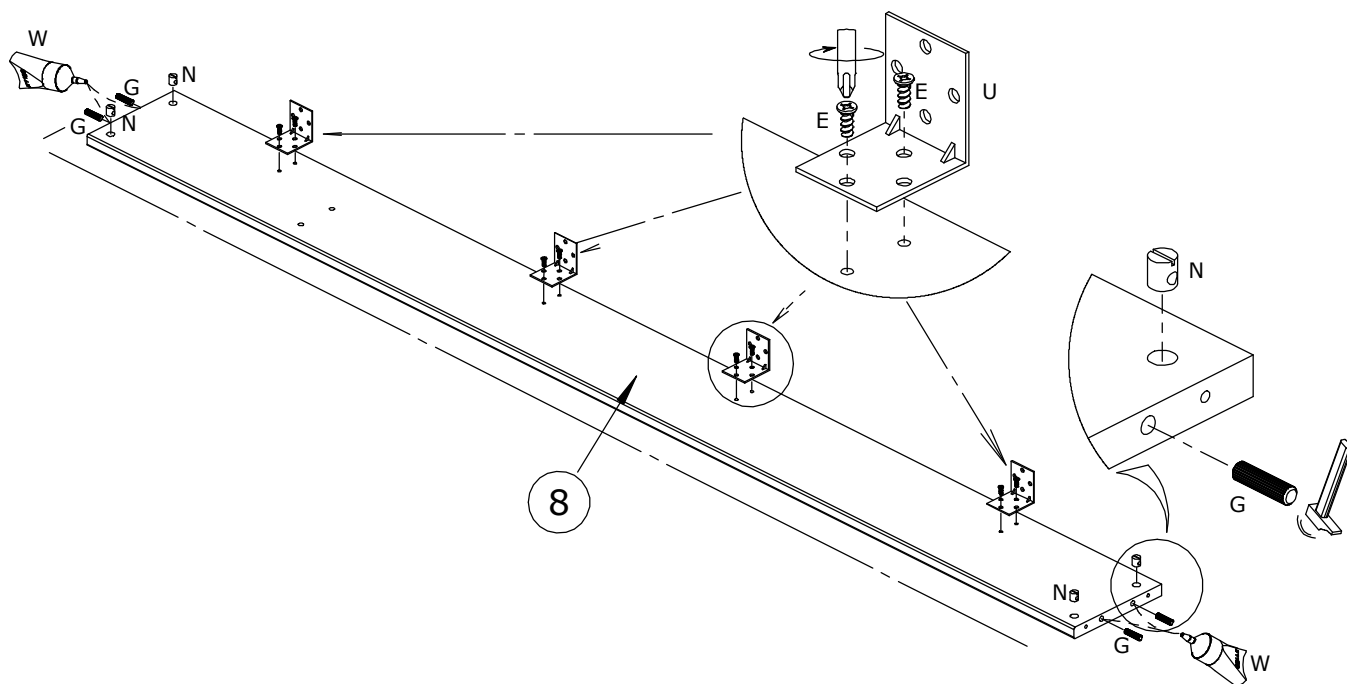
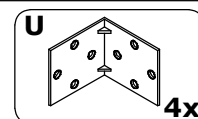
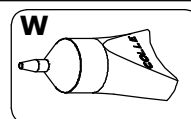
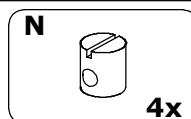
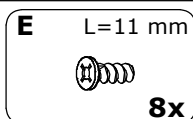
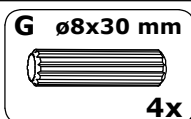
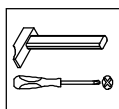
13



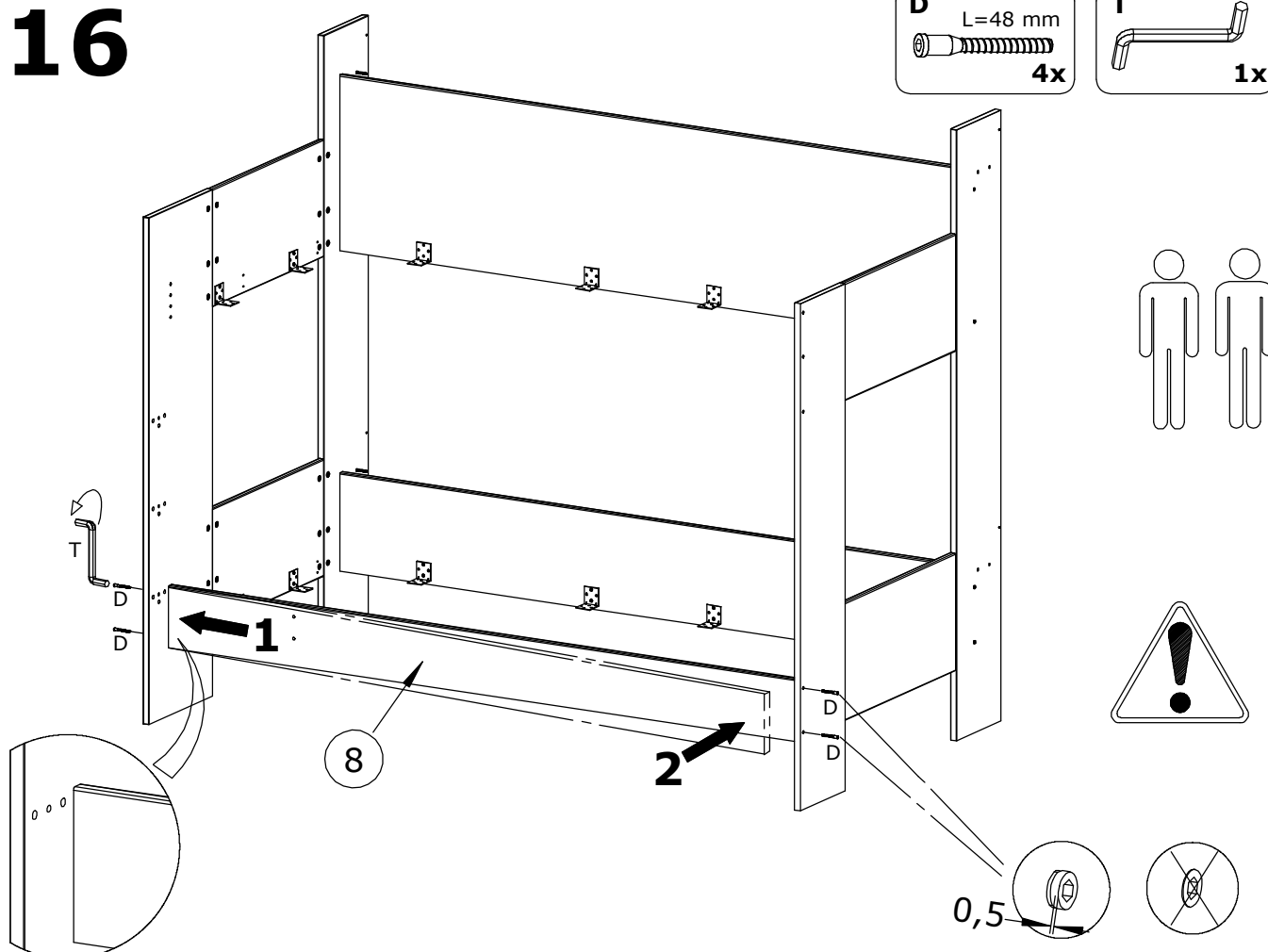
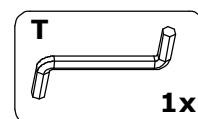
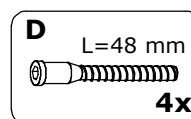
14



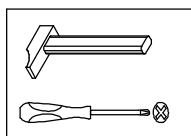
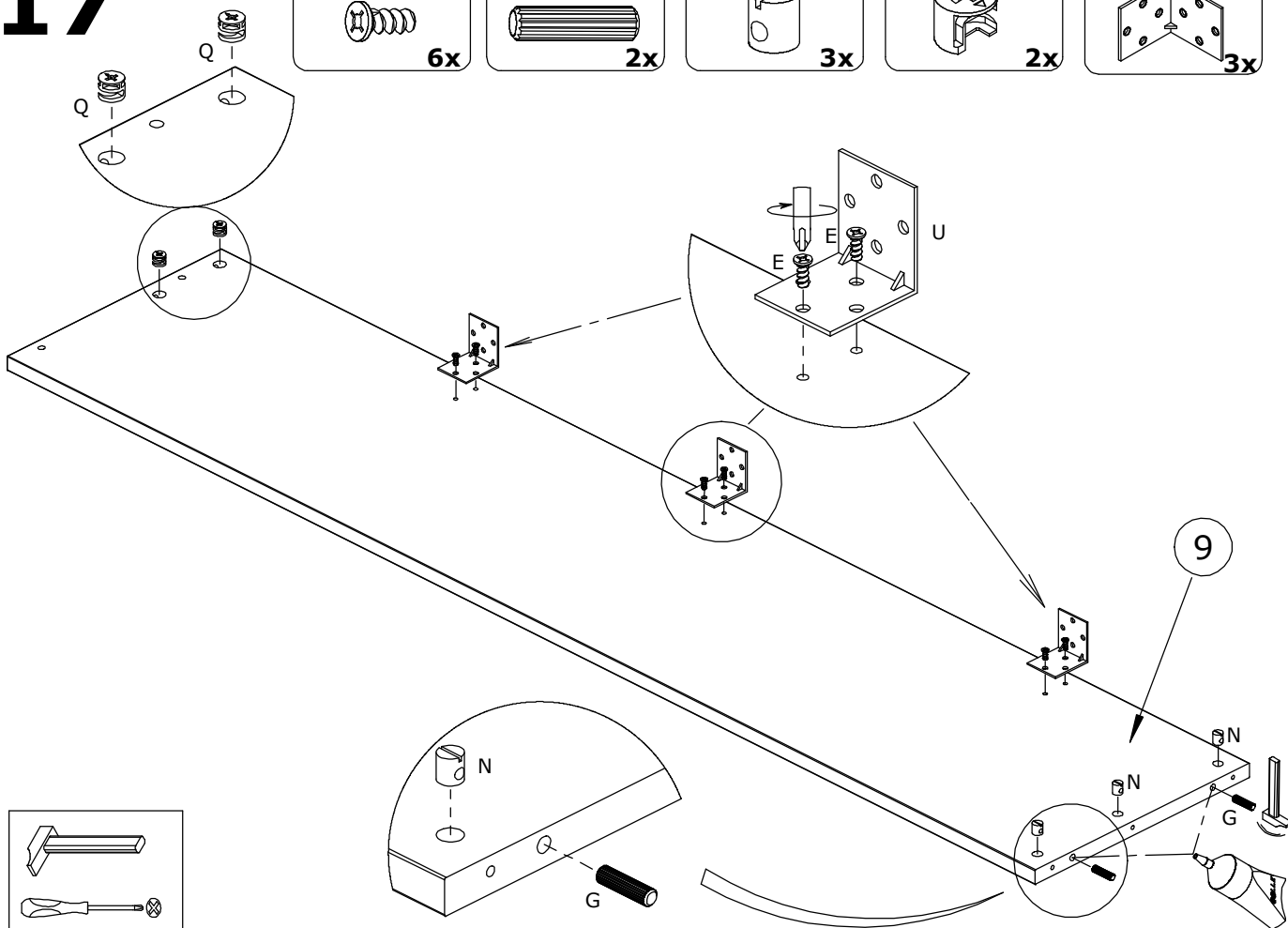
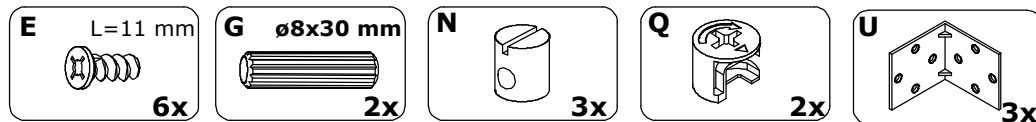
15



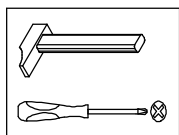
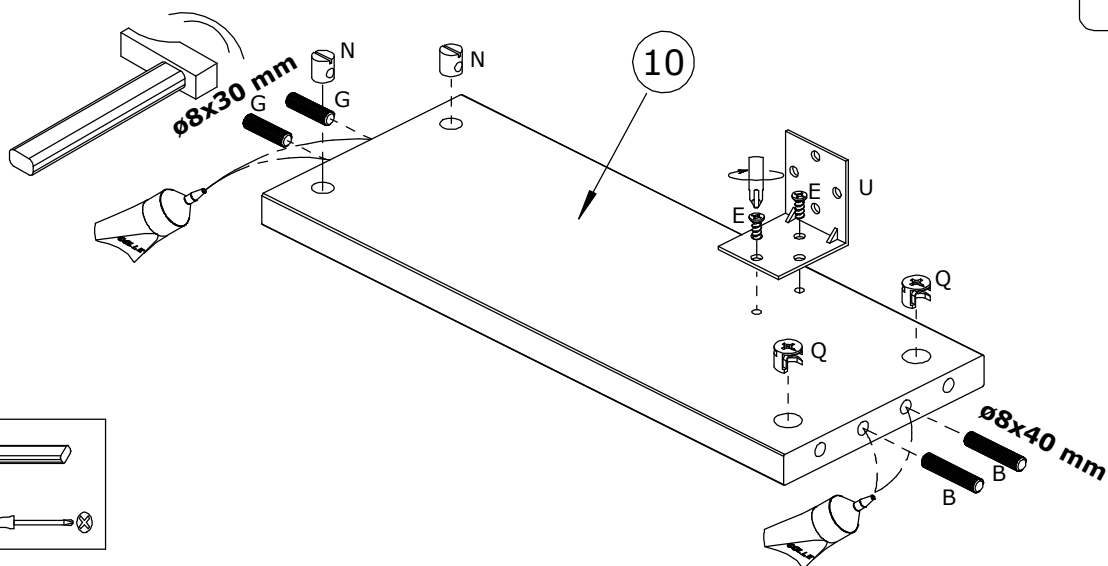
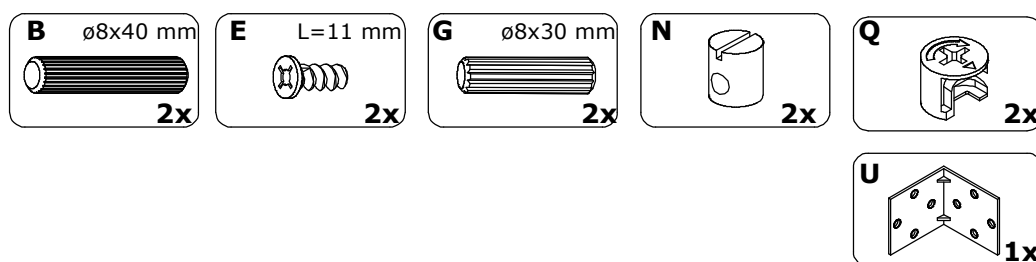
16



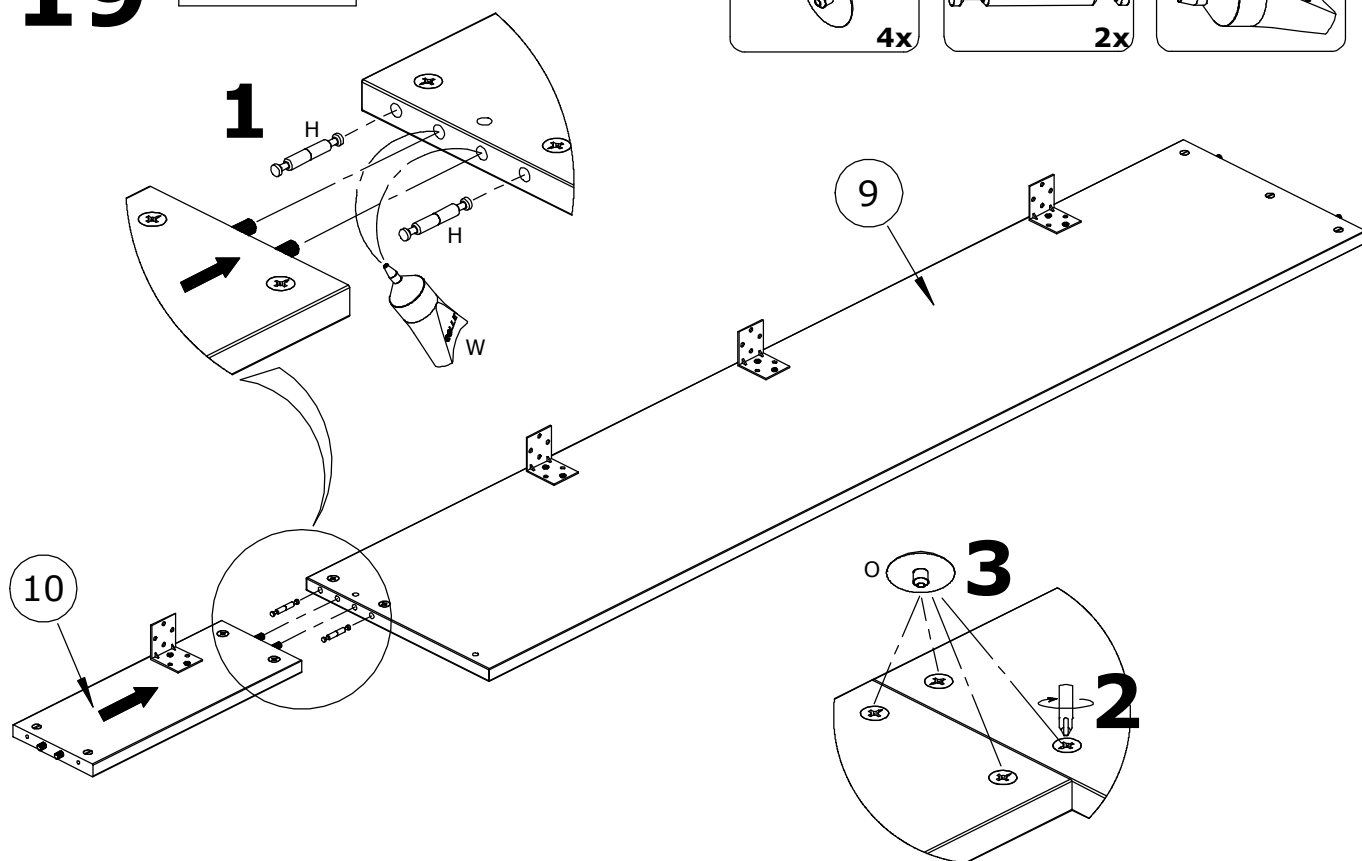
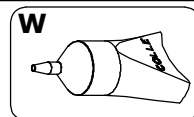
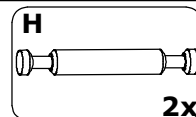
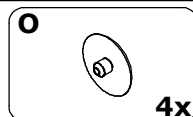
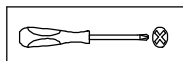
17



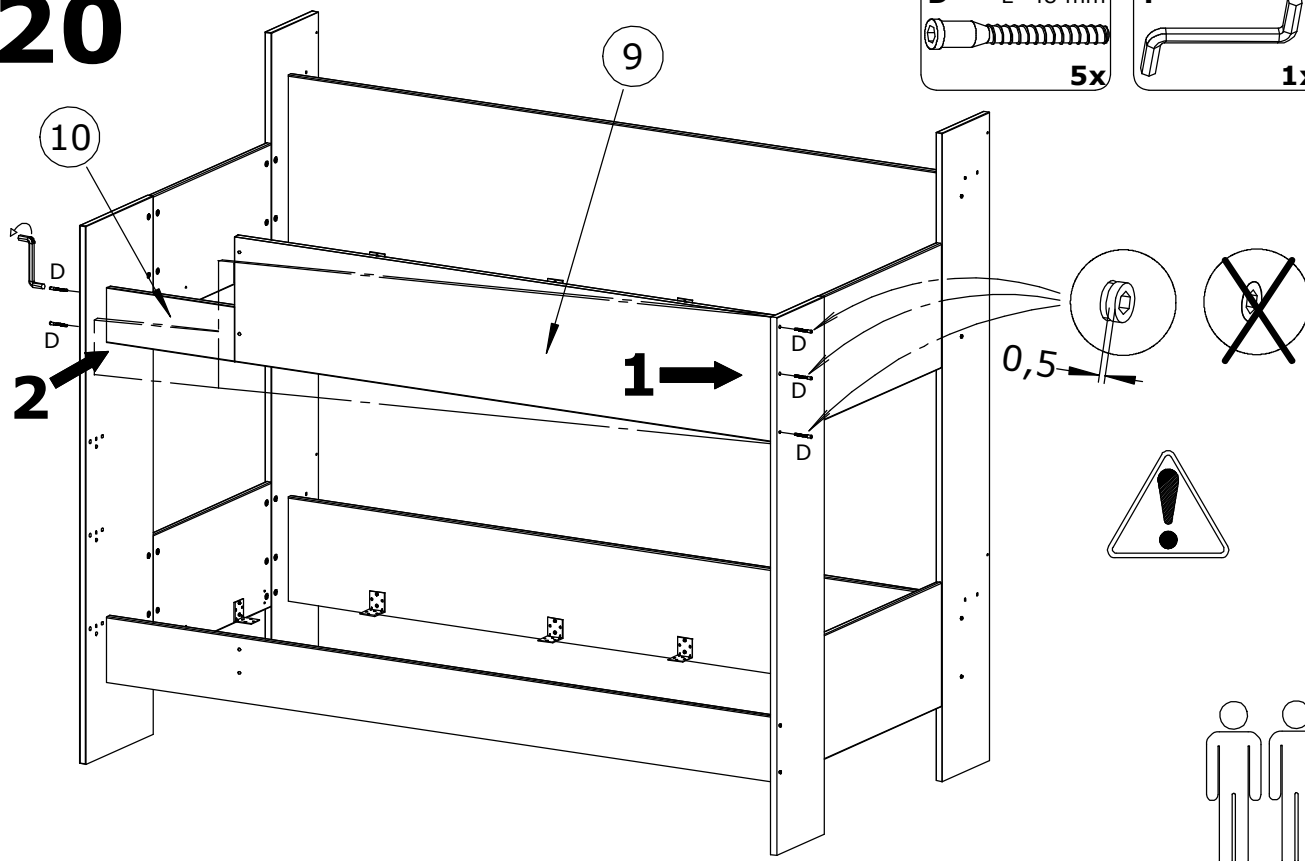
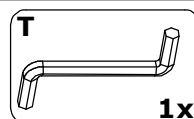
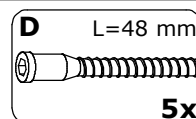
18



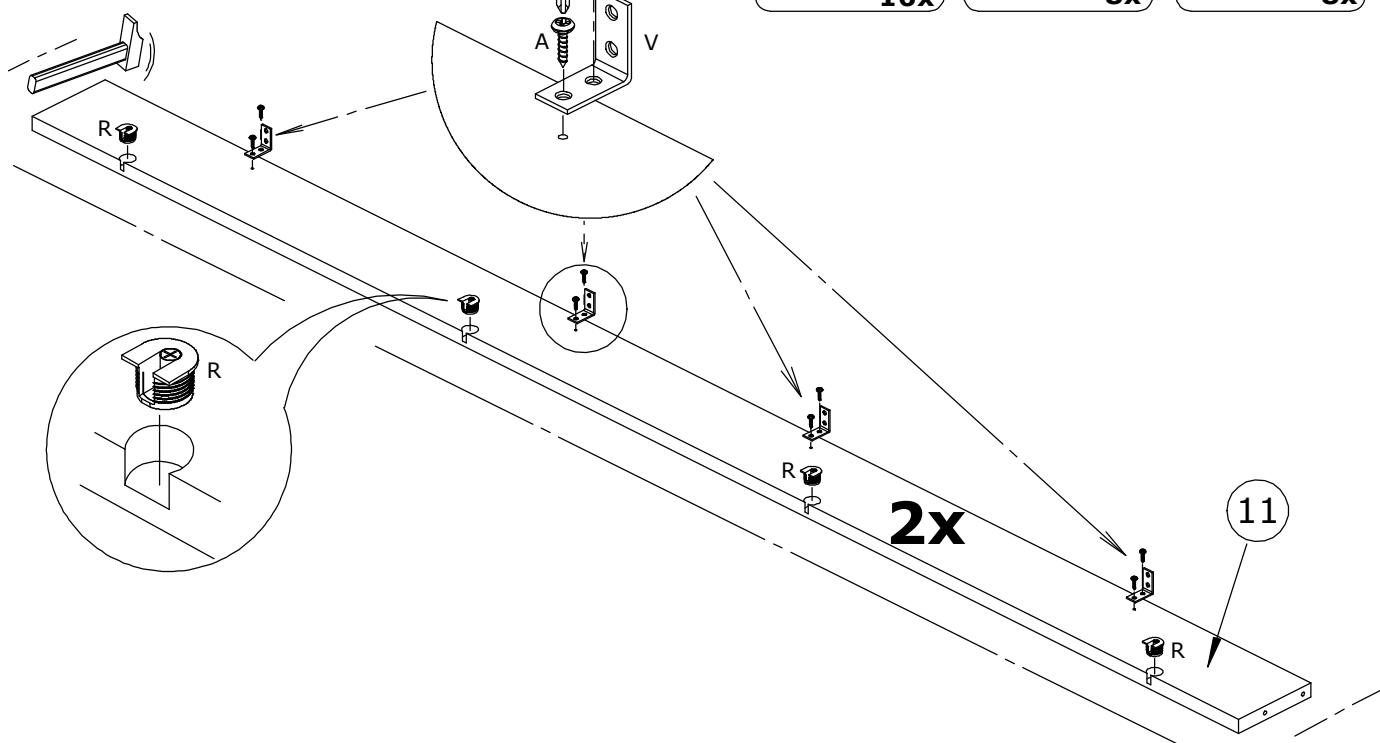
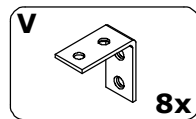
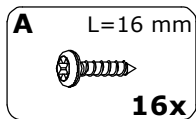
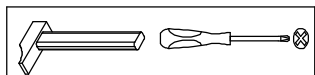
19



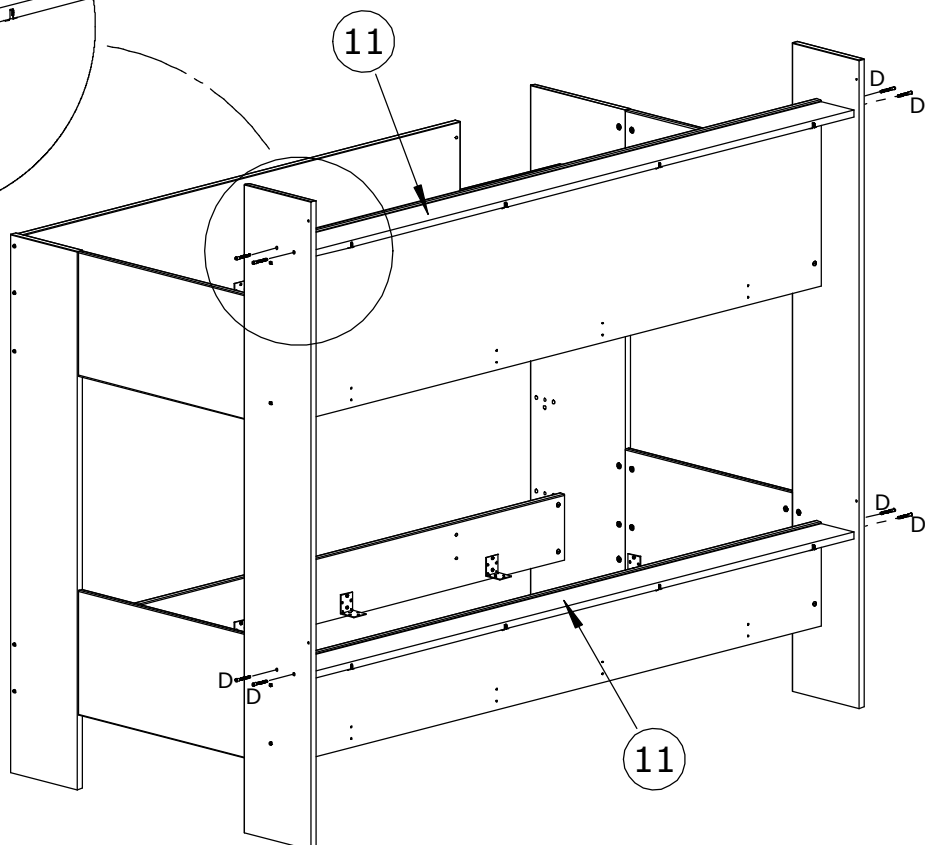
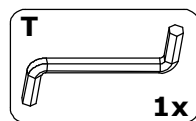
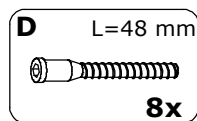
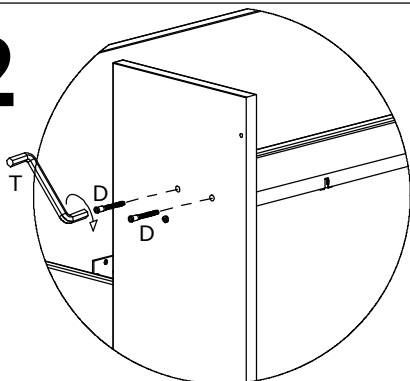
20



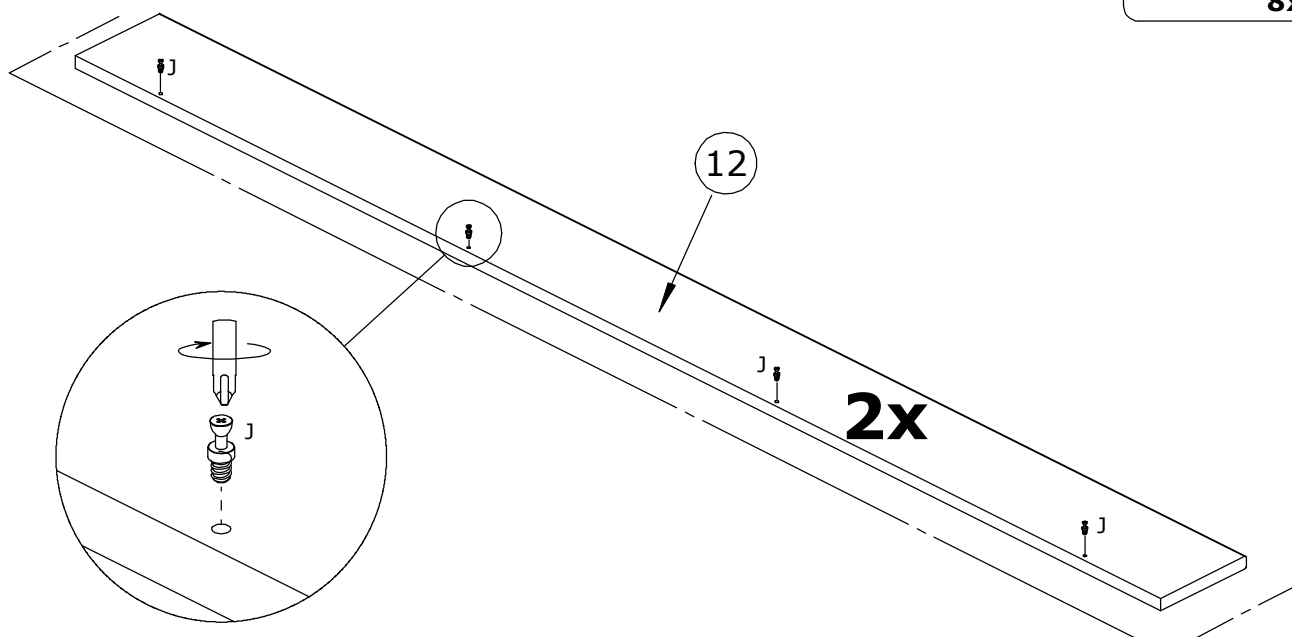
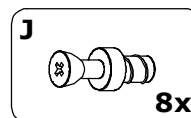
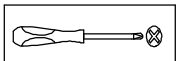
21



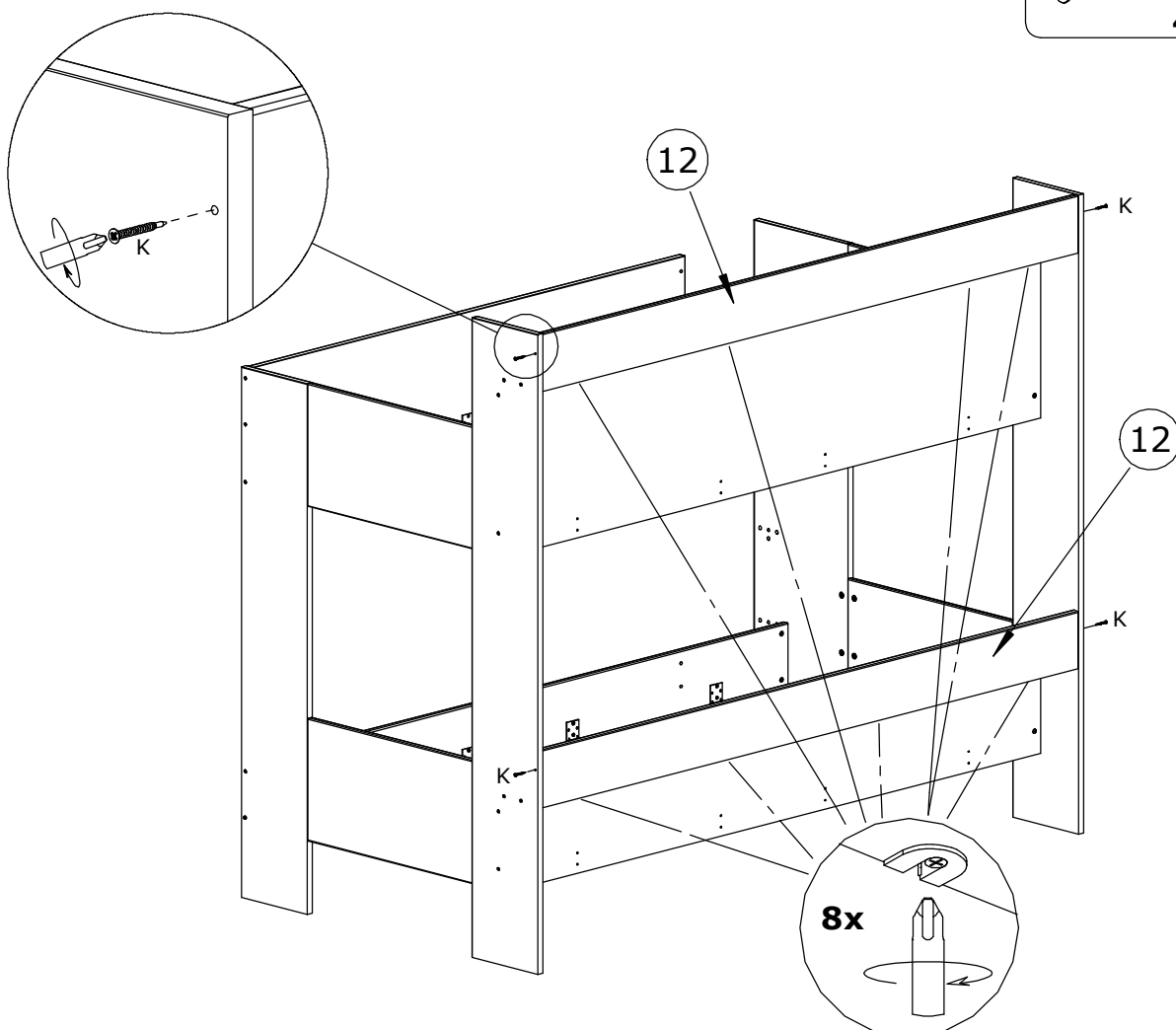
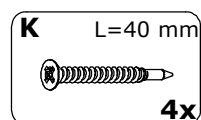
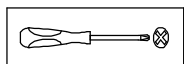
22



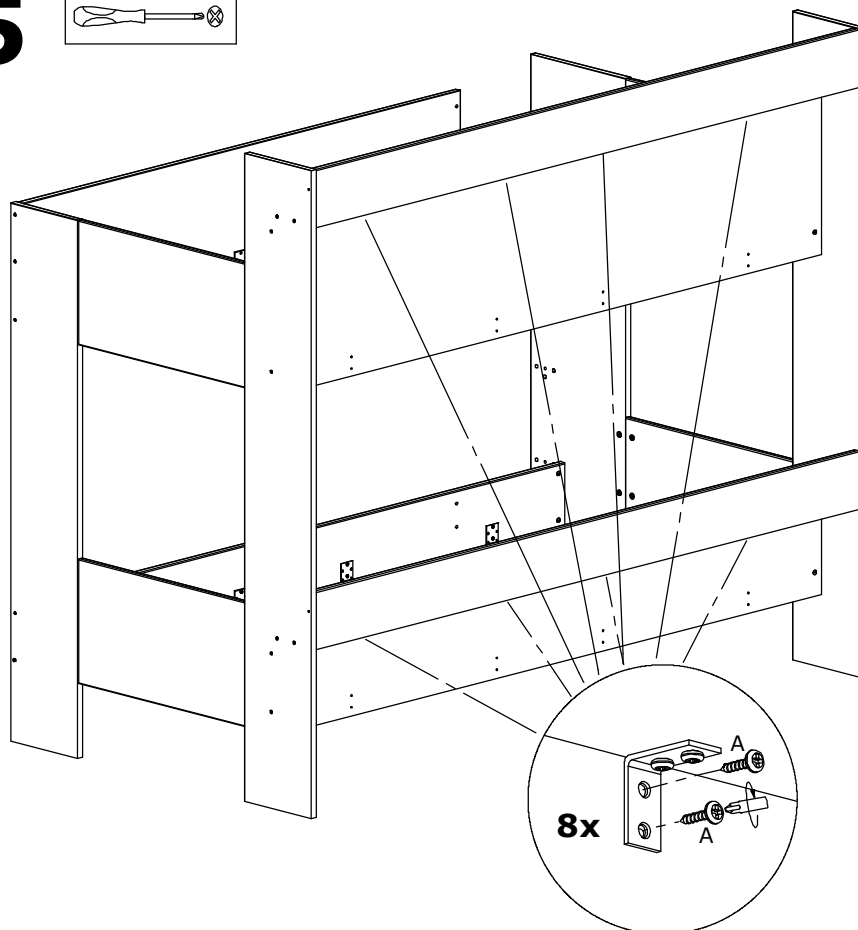
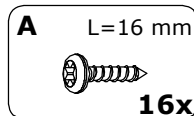
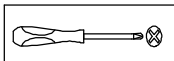
23



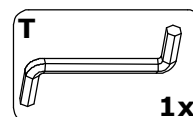
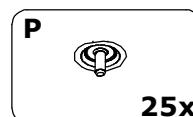
24



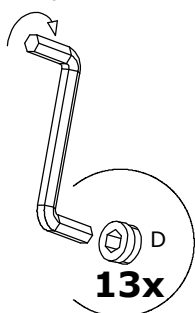
25



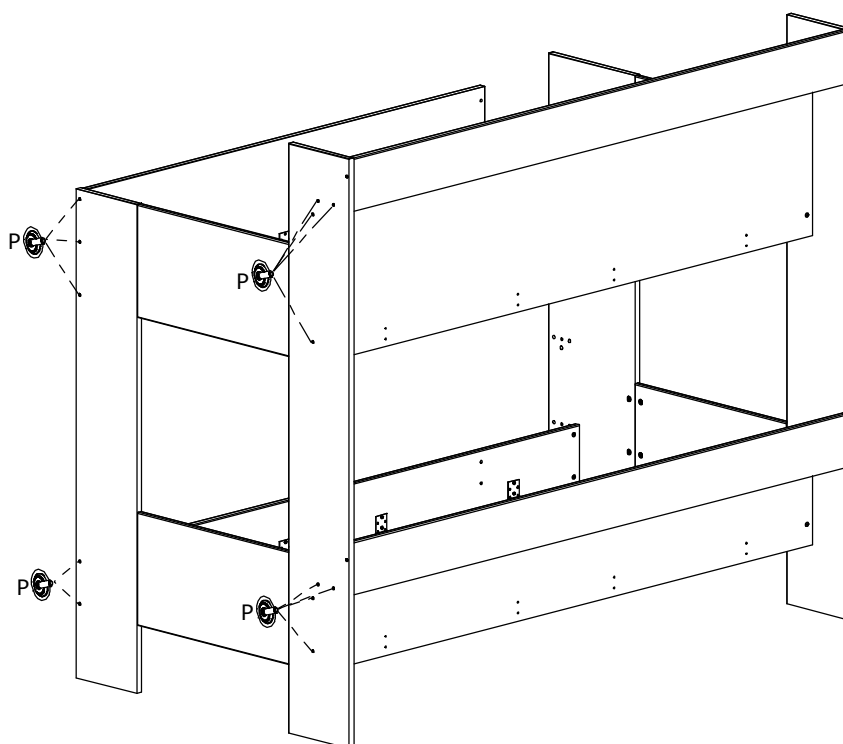
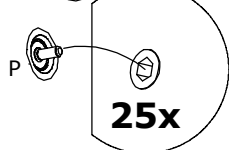
26



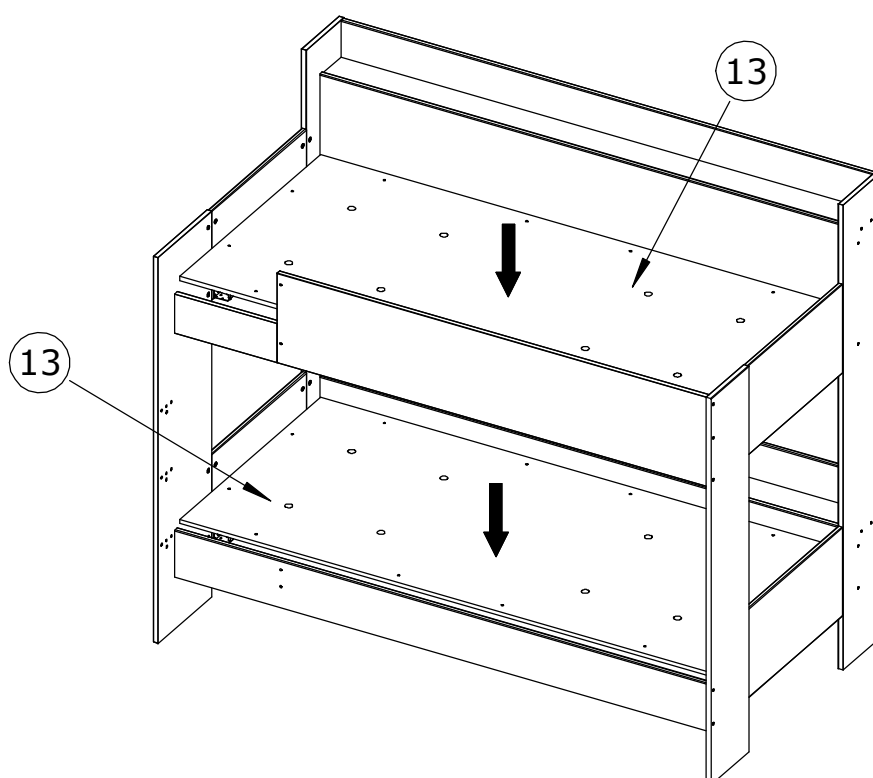
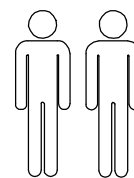
1 -> D



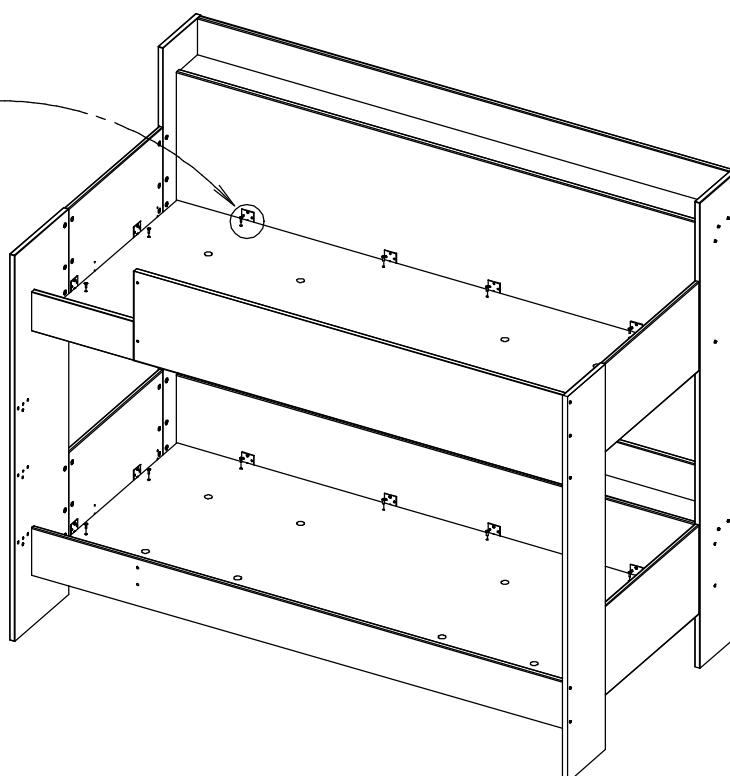
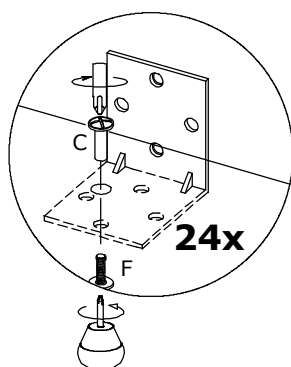
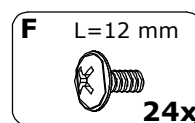
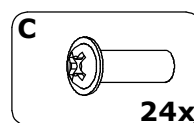
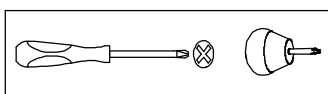
2 -> P



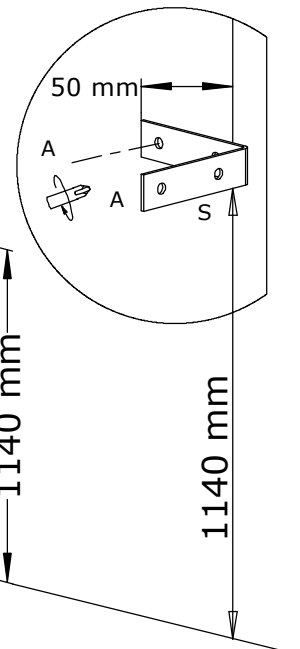
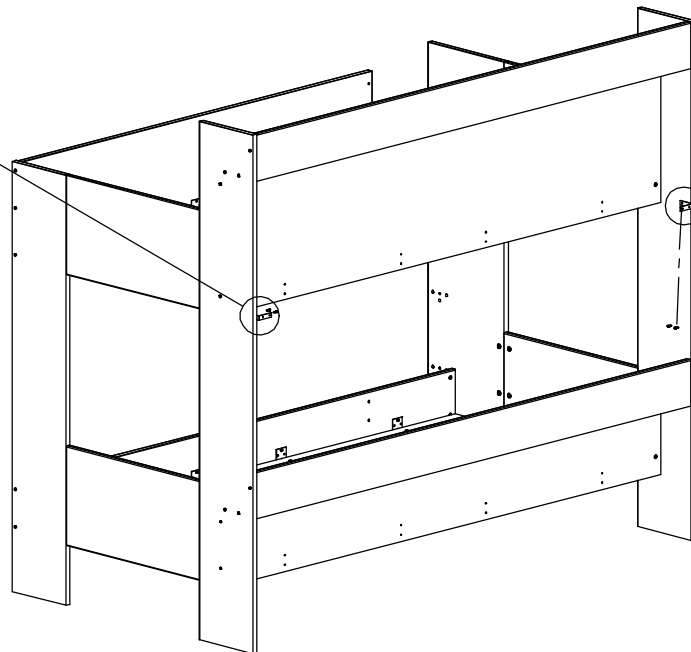
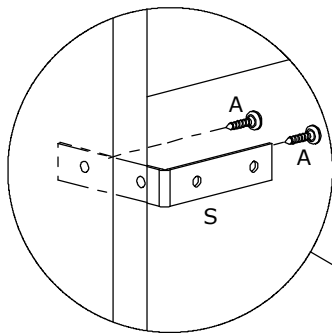
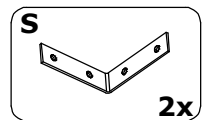
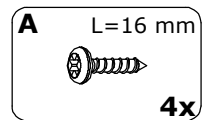
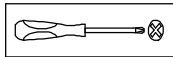
27



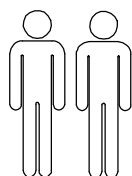
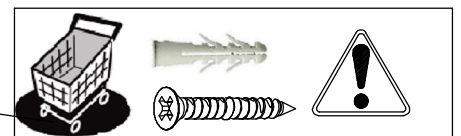
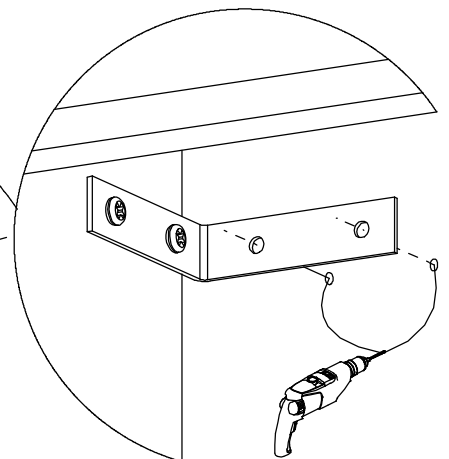
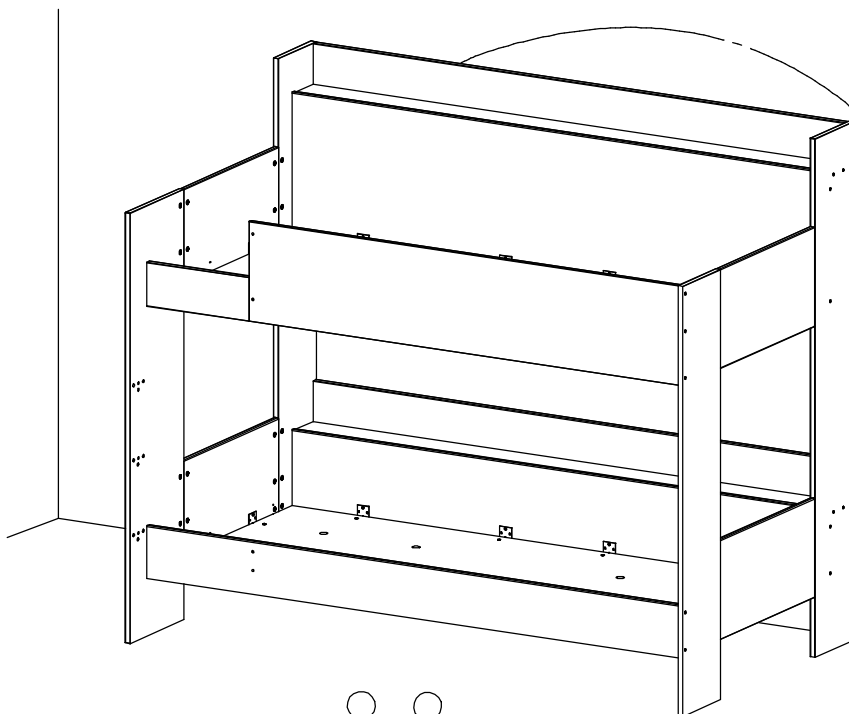
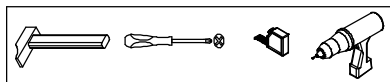
28



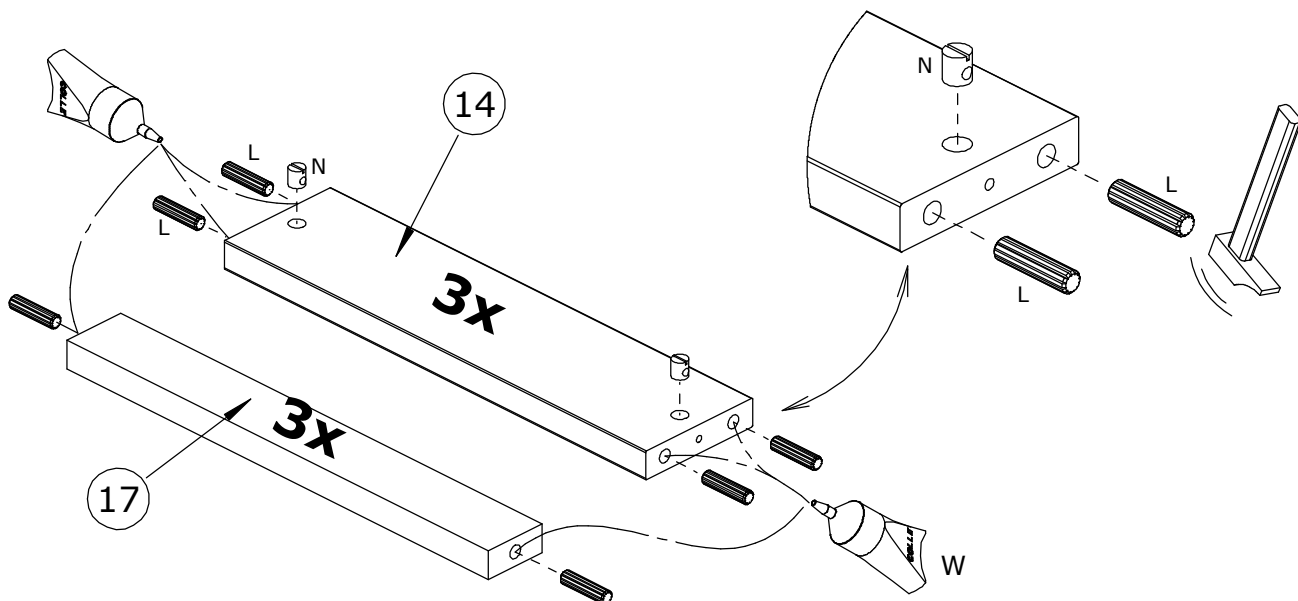
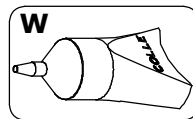
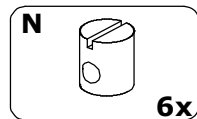
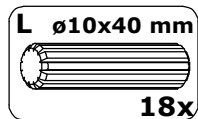
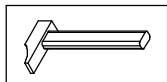
29



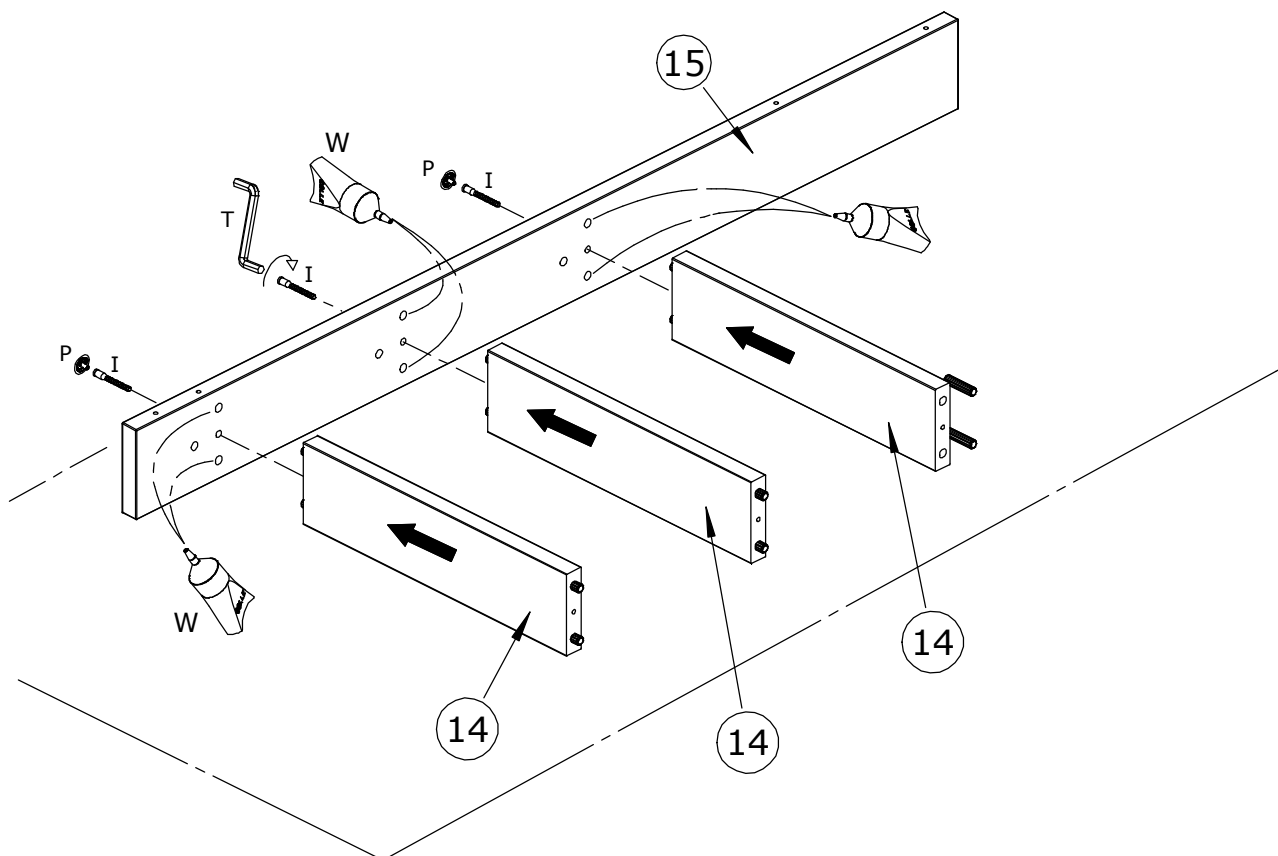
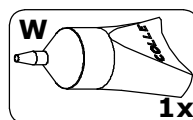
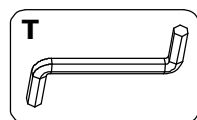
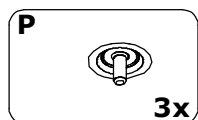
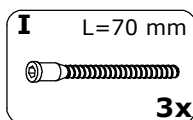
30



31



32

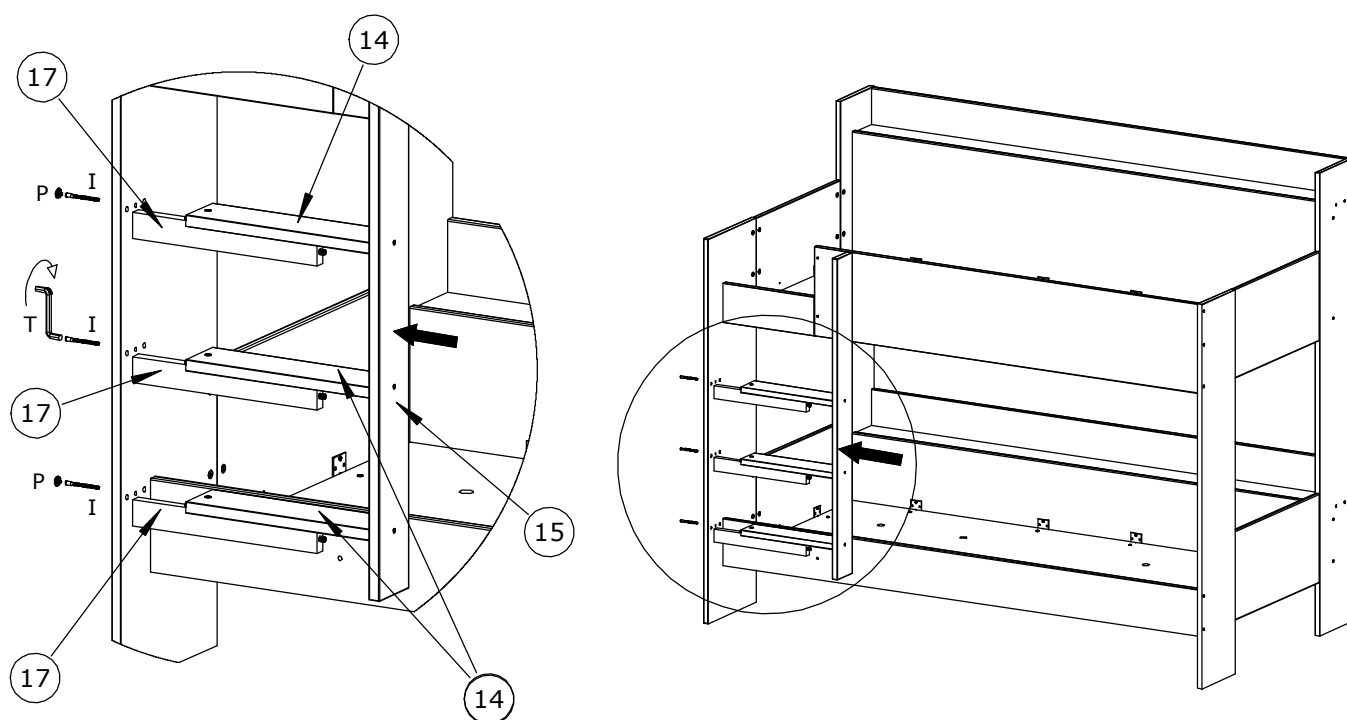


33

I L=70 mm
3x

P
3x

T

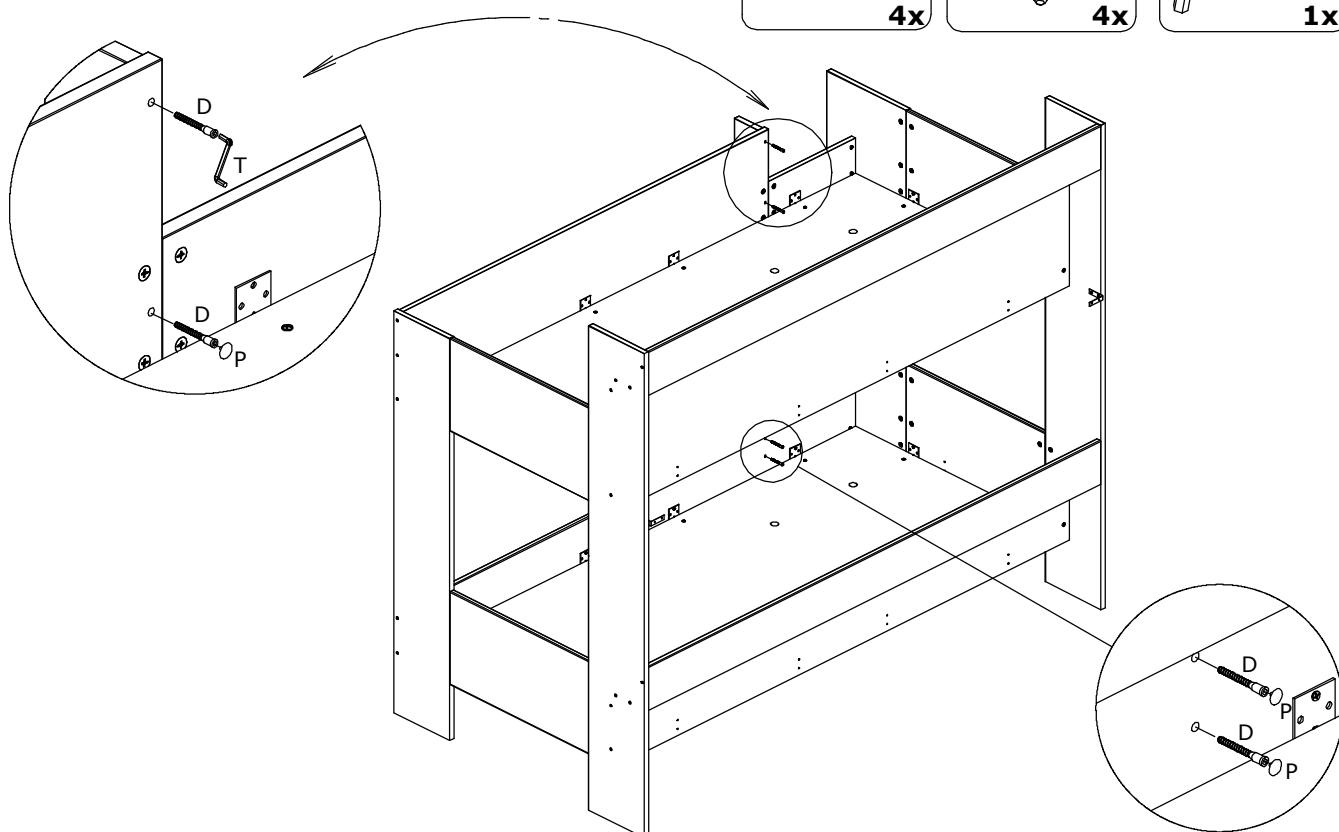


34

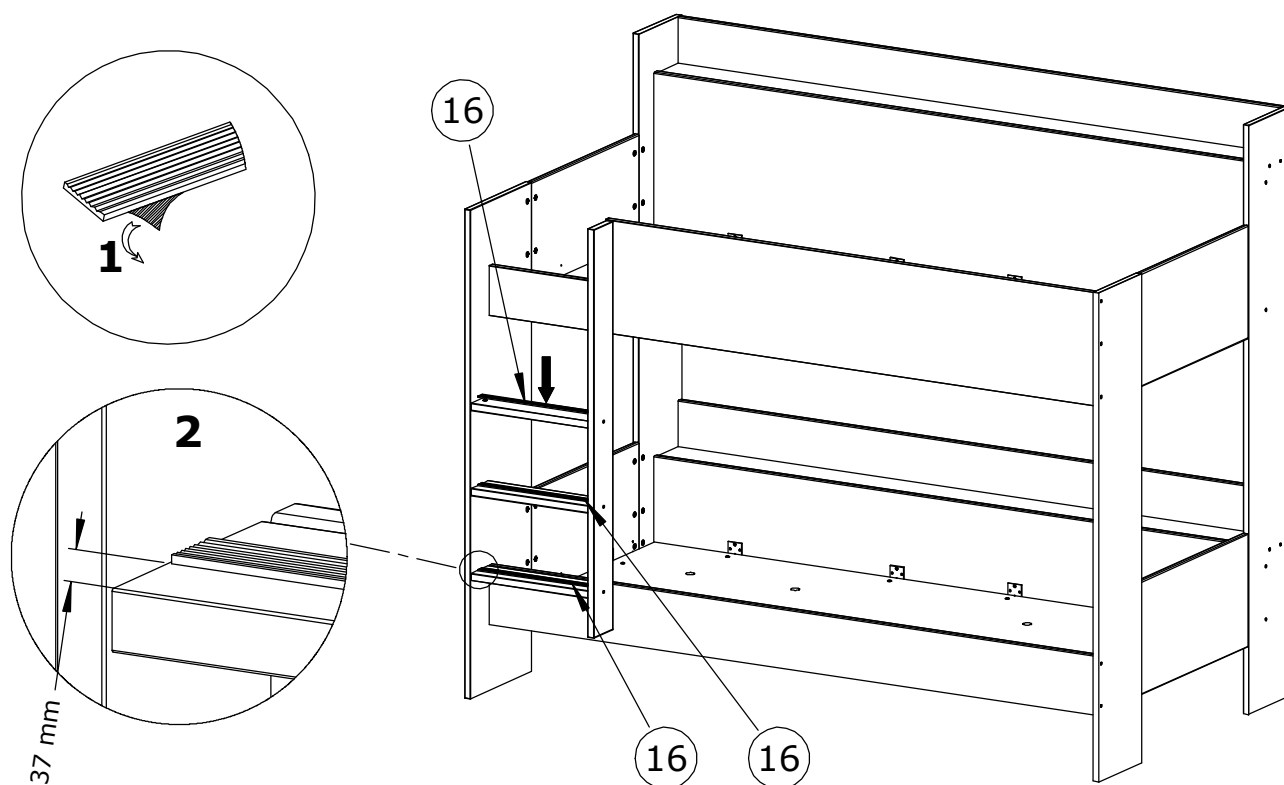
D L=48 mm
4x

P
4x

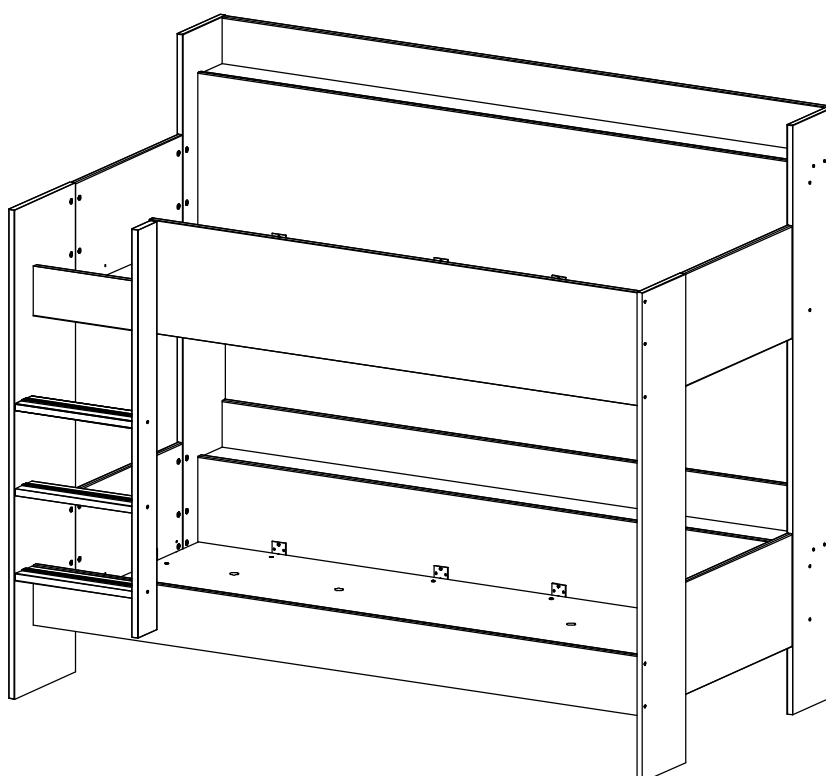
T
1x



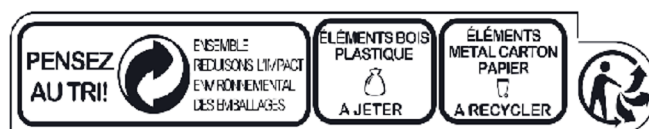
35



36



-24/24-



CONSULTEZ VOTRE LOCALITÉ POUR PLUS D'INFORMATIONS

French

IMPORTANT : Pour éviter le basculement accidentel du meuble, la fixation du meuble au mur est obligatoire.
La visserie nécessaire pour la jonction mur/meuble, dépendante de la nature du mur, n'est pas fournie.
En cas de doute, consulter un spécialiste.

English

IMPORTANT : To avoid the accidental tip-over of the furniture, the fixing of the furniture on the wall is mandatory.
The needed hardware for the junction wall/furniture, depending of the nature of the wall, is not provided.
If any doubt, consult a specialist.

Spanish

IMPORTANTE : Para evitar el vuelco accidental de los muebles, es obligatorio fijarlos en la pared.
El tipo de tornillos necesarios para fijar el mueble a la pared, dependen del material de la pared, no se suministran.
En caso de duda, consulte a un especialista.

Portuguese

IMPORTANTE : Para evitar a queda accidental de moveis, é obrigatorio fixa-los na parede.
O tipo de parafusos para a fixação de mobiliario na parede, depende do material de parede e não são fornecidos.
Em caso de duvida, consulte um especialista.

Italian

IMPORTANTE : Per evitare il ribaltamento accidentale del mobile è obbligatorio il fissaggio a muro.
I tasselli necessari per il collegamento mobile/muro, dipendenti dal tipo di muro, non sono provvisti.
Consultare uno specialista in caso di dubbi.

Croatian

VAZNO : Kako biste izbjegli mogucnost prevrtanja, namjestaj se mora pricvrstiti na zid odgovarajucom vrstom vijaka.
Razlicite vrste zidova zahtijevaju razlicite vrste vijaka. Koristite onu vrstu vijaka koja odgovara vrsti u vasem domu. Ukoliko niste sigurni koju vrstu vijaka ili okova upotrijebiti, kontaktirajte prodavaonice za okove. Uz ovaj proizvod, vijci za pricvrscivanje u zid nisu ukljuceni.

Serbian

VAZNO : Kako biste izbjegli mogucnost prevrtanja, namestaj mora da se pricvrsti na zid odgovarajucom vrstom vijaka. Razlicite vrste zidova zahtevaju razlicite vrste vijaka. Koristite onu vrstu vijaka koji odgovaraju vrsti zida u savem domu. Ako niste sigurni koju vrstu vijaka treba da koristite, kontaktirajte prodavnicu za srafovsku robu. Uz ovaj proizvod, vijci za pricvrscenje u zid nisu ukljuceni.

German

WICHTIG : Um ein versehentliches Kippen des Möbels zu vermeiden, ist die Befestigung an der Wand zwingend vorgeschrieben.
Die benötigten Schrauben zur Wandbefestigung, welche von der Beschaffenheit der Mauer abhängen, sind nicht in der Lieferung enthalten.
Wenden Sie sich bitte bei Zweifel an einen Spezialisten.

Netherlandish

BELANGRIJK : Om te verhinderen dat het meubelstuk omkiept, moet dit aan de muur bevestigd worden. Het hiertoe benodigde gereedschap wordt niet verstrekt, daar dit afhangt van de structuur van de muur. Mocht u vragen hebben, wendt u zich dan tot de vakman.

F CONSEILS D'ENTRETIEN :

- 1) Dépoussiérez soigneusement.
- 2) Humectez un chiffon doux et propre, d'eau légèrement savonneuse.
Ne jamais utiliser de produits abrasifs : poudre, laine d'acier, solvants.
Ne pas mouiller copieusement.

**NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES
RESSERRER LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE
GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE
VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN
DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.**

**GB NOTICE FOR MAINTENANCE :**

- 1) Dust off carefully.
- 2) Use a soft, proper and humid duster and light soap solution to clean the furniture.
Please do not use any scouring agent like powder, steel wool, solvents.
Do not wet too much.

**NEVER FORCE THE CONNECTIONS
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.
PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE,
THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING
FOR MISSING PARTS.**

**D PFLEGEHINWEISE :**

- 1) Sorgfältig entstauben.
- 2) Mit einem weichen, sauberen und feuchten Tuch und leichter Seifenlauge reinigen.
Benutzen Sie keine Scheuermittel wie Pulver, Stahlwolle, Lösungsmittel.
Nicht zu nass abwischen.

**NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARCK ANZIEHEN
DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS
ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG GUT
AUFBEWAHREN, SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS
BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.**

**I CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :**

- 1) Spolverate accuratamente.
- 2) Inumidire con acqua leggermente insaponata uno straccio morbido e pulito.
Non utilizzare mai prodotti abrasivi : polvere, lana di acciaio, solventi.
Non bagnare troppo.

**NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, SE
UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE.**

**E RECOMENDACIONES PARA EL MANTENIMIENTO :**

- 1) Despolvorear cuidadosamente.
- 2) Humedecer un pano suave y limpio con agua ligeramente enjabonada.
No use nunca productos abrasivos tales como : polvo de limpiar, lana de acero, solventes.
No mojar exageradamente.

**NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES . APIRIETE LOS
TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE, SI FALTARA UNA
PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR
CON LA TIENDA.**

**P NORMAS DE MANUTENCAO :**

- 1) Eliminar bem o po.
- 2) Umedecer um pano suave e limpo com agua e um pouco de sabao.
Nunca utilizar produtos abrasivos : pos, la de aço, solventes.
Nao molhar demasiado.

**NUNCA FORCAR OS ENCAIXES.REAPERTAR OS
PARAFUSOS APOS UM TEMPO DE UTILIZACAO.
GUARDAR AS INSTRUCOES DE MONTAGEM.
CASO FALTE ALGUMA PECA , O MAIS A CONSELHABEL
E CONTATAR O REVENDEDOR.**

**TR BAKIM TALIMATLARI :**

- 1) Tozunu dikkatlice aliniz.
- 2) Yumusak bir bezi temiz su ve az miktarda sabunla (deterjan) nemiendiriniz
- Asla asindirici ürünler kullanmayiniz : Celik yünü, solvent
- Bol suyla yikamayiniz.

**MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.
BIRKAC KULLANIMDAN SONRA VIDALARI SIKISTIRINIZ.
BIR PARCANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAGAZANIZ-
LADAH KOLAY ILETISIME GECEBILMENIZ ICIN MONTAJ
KULLANIM TALIMATINIZI SAKLAYINIZ.**

**HR UPUTE ZA ODRZAVANJE :**

- 1) Pazljivo obrisati prasinu.
- 2) Koristite suhu krpu.
- Zabranjena je upotreba kemikalija ili bilo kakvih pomocnih sredstava za ribanje jakih sredstava za ciscenje ili celigne vune
- Ne mokra.

**NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA
NAKON NEKOG VREMENA PONOVO PRITEGNITE VIJKE
CUVAJTE UPUTE ZA MONTAZU
U SLUCAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOJE CE BITI
DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.**

**NL VEILIGHEIDS MAATREGELEN**

- 1) Poets voorzichtig.
- 2) Nooit poetsen met veel water of met schurende produkten. Gebruik alleen een klamvochtige doek.

**LET OP ! NOOIT PROBEREN TE FORCEREN TIJDENS
DE MONTAGE VAN UW MEUBILAIR. MOCHT ER IETS
ONTBREKEN NEEM DAN DE MONTAGEHANDLEIDING
MEE NAAR UW VERKOOPPUNT.**

